Թ. ՀԱՐ 2499 ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 19 ՄԱՐԵՐԻ 4384 — 25 ՄԱՅԻՍ 1892 — 11 ՋԻԼՔԱՏԻ 1309 — ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՆՉ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԼՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Գալաթիա, Կ. Պոլիս

درعلیه‌ده غلطه‌ده آره‌وك غزه‌ته‌سی اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

Քաղաքական եւ Ազգային

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան դրամական արժէք	150
» » Վեցամսեայ » »	75
» » Եռամսեայ » »	40
Օտար երկիրներէ Տարեկան Գրամ	56
» » Վեցամսեայ »	28
Ընտիր թուղթէ տպագրուած տարեգիր Տարեկան Սմ. Ոսկի	2
Գաւառաց գրաստարի մասին տեղեկութիւն	Դրուշ 50

Խմբագրութիւնս ղրկուած նամակ կամ այլ գրութիւն հաց չի տրուիր

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, ՄԱՅԻՍ 25/6 ՅՈՒՆԻՍ 1892

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ԴԱՆՈՒԲԵԱՆ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ

Շաբաթ օր Հեռագիրը ծանոյց թէ Ռումանիոյ գահաժառանգը նշանուեր է Էսթիմպերկի դքսին աղջկան՝ Մարի իշխանուհւոյն։

Կը յիշուի թէ Ֆերտինանտ Հոհենձոլլերն իշխան, եղբօրորդի Քարոլ թագաւորին Ռումանիոյ, պիտի նշանուեր Օր. Վաքարեսքոյի հետ, պատուակալ օրիորդ Եկիզապէթ Թագուհւոյն քով, գեղանի և շնորհալի աղջիկ, որ Վեհապետուհւոյն համակրութեան արժանացած էր իր գրական ու բանաստեղծական զարմանալի հանճարով, և իմացական նուրբ ճաշակութեամբ։ Վեհ. Թագուհին ինքն ևս փափաք յայտնած էր այս միութեան։ Բայց յետոյ նկատուեցաւ թէ Օրիորդ Վաքարեսքո վեհապետական գերդաստանի մը չի պատկանիր և ռումանացի է։ Այս երկու թերութիւնը նոյն իսկ ամենէն շնորհալի աղջկան Ռումանիոյ ապագայ թագուհին լինելուն արգելք են։ Ռումանիոյ արքայական գերդաստանը կրնար նոր ոյժ մը գտնել յայտնի և զօրաւոր խնամութեամբ, և այս առաւելութենէ պէտք չէր զրկուեր իր ապագայ թագաւորին ամուսնութեան առթիւ։ Ուստի, երկար խորհրդակցութիւններէ յետոյ, որոշուեցաւ զի դահաժառանգը վեհապետական գերդաստանէ մը կին առնու Ռումանիոյ ապագայ թագուհւոյն ռումանացի գերդաստանէ մը լինելն անպատեհութիւն կը ներկայացնէր, զի երկրին մէջ ծնողք և ազգականներ ունենալով, կրնար կազմուիլ ընիկ կուսակցութիւն մը նոյն իսկ Արքունեաց մէջ, մինչ ռումանի քաղաքագէտք, յիշելով թէ երբեմն իրենց իշխաններուն երկրացի լինելն ինչ տեսակ խնդիրներ յարուցած է, կը պնդէին թէ ապագայ թագուհին դուրսէն գայ, որպէս զի ամեն ընիկ կուսակցութիւններն դեր ի վեր դրած մնանեն։ Քարոլ թագաւորն ևս այսպէս մտածելով, պէտք եղած խորհուրդները աբուած է գահաժառանգին, և արդիւնքն եղած է վերջապէս յայտնի խնամութիւն մը Ռումանիոյ համար։

Էսթիմպերկի դուքսը Վեհ. Վիքթորիա թագուհւոյն երկրորդ որդին է։ Անգլիական նաւատորմին մէջ ամենափոքր պաշտօններէն սկսելով ծովակալութեան աստիճան բարձրացած է։ Դքսուհին, Ալէքսանդրա, Ռուսիոյ Ալէքսանդր Գ. կայսեր քոյրն է։ Իր անուն տրուած է անգլ. մեծագոյն զրահաւորաց միոյն։ Այս բարձր ընտրութեամբ, Ռումանիոյ ապագայ թագաւորը մտիկ խնամութիւն կը հաստատէ թէ՛ Անգլիոյ և թէ Ռուսիոյ Արքունեաց հետ։ Ֆերտինանտ Հոհենձոլլերն իշխան Գերմանիոյ վեհապետական Հոհենձոլլերն գերդաստանին կաթոլիկ ճիւղին կը վերաբերի, և կաթոլիկ է ինքն ալ։ Մարի իշխանուհւոյն մայրն օրթոտոքս է, հայրը բողոքական, հ. ինքն ալ բողոքական է։ Ռումանիոյ մէջ տիրող կրօնն օրթոտոքսութիւն է։ Ըստ օրինի, կաթոլիկ իշխանէն և բողոքական իշխանուհիէն ծնելիք զաւակունք պիտի կրթուին պետական յունադաւան կրօնին մէջ։ «Քարմէն Սիլվայի» (Էլիզապէթ Թագուհւոյն) ապագայ հարսը թէև իրեն պէս բանաստեղծ մը չէ, բայց ամեն անգլիացի իշխանուհեաց նման մեծ խնամով կրթուած է, և շատ հաւանական է որ իր հօրաքոյրերուն նման (Լուիզ իշխանուհին և Պէատրիս իշխանուհին) ինքն ալ թէ՛ երաժիշտ և թէ պատկերահան ըլլայ։ Ռումանական Արքունեաց մէջ անգլիացի ազնուական բարուց ծանրութիւնն ու լրջութիւնը պիտի մտցնէ, և միութեան գիծ մը պիտի լինի Դանուբի փոքրիկ Տէրութեան և Եւրոպոյ մեծագոյն երկուց Տէրութեանց միջև։ Անգլիական և ռումանական բարձր ընկերութեանց մէջ յարաբերութեանց հաստատման միջնորդ լինելով, պիտի նպաստէ անգլիական ճաշակներ կազմելու Ռումանիոյ վաւելուն ժողովրդեան մէջ, որ յամենայնի իրեն մոտալոյար ընտրած է ֆրանսական մշակութիւն, այնպէս որ թէև Քարոլ թագաւոր մորով և քաղաքականութեամբ գերմանացի է, իրրեւ ընիկ գերմանացի իշխան և իբրեւ համակիր Կեդրոնական Տէրութեանց, բայց ռումն բարքեր և հաստատութիւններ ֆրանսական գաղափարաց և օրինակաց վրայ կը ձուլուին առաւելապէս։

Այս հանգամանաց մէջ որոշ կ'երևի հայրենասիրութիւնն ռումն քաղաքագիտաց, որք գահաժառանգին ամուսնութիւնը լոկ զգացման խնդիր մը չնկատելով, այլ և ազգային շահու և պետական քաղաքականութեան մեծ գործ մը, իրենց իմաստուն վեհապետին առաջնորդութեամբ յաջողած են ըստ ամենայնի յաջող խնամութեան մը առաւելութիւններն ապահովել իրենց սիրելի երկրին, որոյ մեծութիւնն ու զարգացումն իրենց կեանքի նպատակն է։ Եւրոպոյ դրեթէ կեդրոնին մէջ ռումանական փոքրիկ Տէրութեան գոյութիւնն արդէն մեծ իմաստութեան գործ մ'է, և այնպիսի հեռանկար տնօրինութիւնք, ինչպէս է Ռումանիոյ գահաժառանգին նշանախօսութիւնն Անգլիոյ արքայական տան իշխանուհւոյ մը հետ, անշուշտ պիտի նպաստեն Ռումանիոյ փափուկ դիրքը զօրացնելու և ամրացնելու։

Դանուբի այս կողմն ևս կայ Ֆերտինանտ իշխան մը, որոյ նշանախօսութեան վրայ շատ մը լուրեր լսուած են, բայց տակաւին կանխահաս են։ զի մինչև որ իր դիրքն օրինապէս չճշդուի, կերևի թէ իշխանն ամուսնութեան համար ոչ մի կողմ պիտի դիմէ։ Իր մայր Ֆլեմանդին իշխանուհին, ամեն բարի մայրերու պէս, ջերմապէս փափաքող է իր սիրելի որդին կարգելու, և Շնորհիւ Փոպուրիկեան գերդաստանին գերազանց համբաւոյն, կարող է բարձր խնամութեանց թեկն ածել։ Բայց կ'երևի թէ որդին, իր խորհրդականաց անսալով, ժամանակ մ'ևս յետաձգել իմաստութիւն կը համարի։

Վիեննայէ կը գրեն թէ Ֆրանց Եոզէֆ Կայսեր կողմէ Ֆերտինանտ իշխանին եղած ընդունելութիւնն ապացոյց կը նկատուի Աստրիոյ-Հունգարիոյ անկեղծ բարեկամութեան Պուլկարիոյ նկատմամբ։ Սոֆիայի կառավարական մամուլը մեծապէս գոհ է։ Իշխանին և իր կառավարութեան լուրջ ընթացքը նպաստաւոր տպաւորութիւն յառաջ բերած է, և իր յետոյսա ուղիւորութեան միջոցին իշխանն ասիլի ունեցած է տեսնելու թէ ամենուրեք յարգանօք կը խօսուի երկրին մէջ տիրող բարեկարգութեան և հանգարտ յառաջդիմութեան վրայ։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ԴԱՆԻԱ

Նը յիշուի թէ Դանիոյ Քրիստիան թագաւորն, հին զինուորաց թափորը դիտելու պահուն արտասանած բանախօսութեամբ, ակնարկութիւն ըրած էր Դանիոյ «նախկին թշնամեայ»։ 1864ի պատերազմին վրայ խօսելով, յորում Աւստրիա և Բրուսիա ճակատեցան Դանիոյ դէմ, և յիշեցնելով թէ ինք ծնած է Շլեզվիկ քաղաքին մէջ, (որ ապա անցաւ Բրուսիոյ, իրրեւ հետեւանք 1864ի պատերազմին,) Քրիստիան թագաւոր այդ երկիրն անուանեց «գրժբախտապէս մեզմէ բաժնուած երկիր մը»։ Բողոքական հովիւ Բասլի, որ ընդհանրապէս Սեղանի թագաւորներէն էր, նմանապէս ակնարկութիւն ըրաւ Շլեզվիկ-Հոլշտայնի գրաւեալ դքսութեանց։ Այսչափը բաւ եղած է արթնցնելու Պերլինի քաղաքական աշխարհին դիւրագրգռութիւններն, որ ժգոհութեամբ տեսեր է Շլեզվիկի բնակչաց հայկերոյթներ կազմելն իրենց նախկին վեհապետաց ամուսնութեան յիսնամեկի հանդիսին առթիւ։

ԱՒՍՏՐԻԱ ԵՒ ՌՈՒՍԻԱ

Վիեննայի լրագրէք կը պատմեն աւստրա-ռուսական սահմանաց վրայ տեղի ունեցած դէպք մը։ Պրոտիի աւստրեան պահպանի զօրքին հասուած մը ռուսական սահմանն անցաւ անուշադրութեամբ, յահանայս։ Մաքսաց պահակախումբ մը որ այս բանը տեսաւ՝ վազն ի վազ հետապնդեալ երթալով խնցուց տեղւոյն զօրաց, որք անմիջապէս ետ դարձան դէպ ի սահմանագիծ։ Նոյն պահուն աւստրեան զօրքերն հասկցած լինելով թէ վրիպած են ճամբէն, դարձեր էին ասոր ետեւն հոգը։

ԶՈՒԻՑԵՐԻԱՆ ԶԼԶՈՒԹԻՒՆ

Զուիցերիոյ Դաշնակցայնին խորհրդոյ յայտարարութիւնն, որով կը ծանուցանէ թէ երկու միլիոն ֆրանք յատկացուած է Սէն-Մորիսի ամրութեանց, կ'ըսէ թէ Ռոն գետի հովանի ամրութիւնը կարեւոր է ի պահպանութիւն Զուիցերիոյ չեզոքութեան, և բայց թողուիլը մշտակայ վտանգ է հերետեան անկախութեան։ զի պատմութիւնը կը ցուցնէ թէ ամեն ժամանակ Իտալիայէն եկող կամ գէպ Իտալիա գիմող բանակներն այս հովիտէն անցած են։ Տարի մը պիտի տեւէ որոշեալ ամրութեանց շինութիւնը։

ԻՏԱԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿ

Երբ ինդիր է թէ Իտալեան բանակն իւր ամբողջութեամբ պիտի պահուի, Հռոմայ կառավարութիւնն աւստրեան ընկերութեան մը հետ պայմանագիր կը կնքէ փոքր տրամագծով Մանլիխերեան հրացաններ շինելու Իտալեան բանակին համար։ Իտալեան կառավարութիւնը պայման կը դնէ որ այս զէնքեր շինուին ի Թերնի, գնոնէ կիսովին։

ՀՈԼԱՆՏԱՑԻ ԵՐԿՈՒ ԹԱԳՈՒՀԻՆԵՐՆ Ի ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Հոլանտայի խնամակալ թագուհին Էմմա և մանկամարդ թագուհին Վիլհելմին Գերմանիա գացին և ի Պերլին փոխադարձ այցելութիւն ըրին Վիլհելմ Կայսեր։ Արդէն իսկ խնդիր է թէ այս երկուսամանեայ թագուհին որո՞ն հետ պիտի նշանուի։ Հոլանտայի թագաւորաց Օրանժեան պատմական տունն այս փոքրիկ աղջիկէն զատ ուրիշ շատ ալիշ չունի, և Հոլանտացիք քիչ կը զգան թէ թագուհւոյն ապագայ ամուսնոյն ընտրութիւնը մեծ ազդեցութիւն պիտի ընէ նոյն փոքրիկ Տէրութեան ապագային վրայ։ Ոմանք առաջարկեցին Պելժիոյ գահաժառանգին հետ կարդել։ բայց Պելժիա և Հոլանտա իրենց միութենէն գոհ մնացած չլինելով, չուզուիր անձնական ձեւով վերահաստատել նոյն կնճռալի միութիւն։ Թագուհին ունի մտիկ ազգականներ, բայց այնքան մտիկ ազգականաց հետ ամուսնութիւնը ֆիզիքական տեսակէտով անյարմար կը նկատուի Հոլանտայի թագաւորական գերդաստանին նման հին ցեղի մը մէջ, ուր աւելի քան ուրիշ գերդաստաններու մէջ առողջութեան վնասակար է տրենակիցներու միութիւնը։ Գերմանական ռունկերու հետ խնամութիւնն ալ քաղաքական տեսակէտով ընդունելի չի գտնուիր։ Ոմանք կ'առաջարկեն Վիլհելմ Կայսեր բազմաթիւ մանչ զաւակներէն մին ամուսնացնել Վիլհելմին թագուհւոյն հետ, բայց Ն. Կ. Վեհափառութեան անգրանիկ որդին պէտք է մնայ ի Գերմանիա, եւ երկրորդն երեք տարեկան փոքր է հոլանտացի իշխանուհիէն, և պատանի մը պիտի լինի երբ յարբունս հասնի իշխանուհին, զոր ըստ կարի շատ կարգել Հոլանտայի համար քաղաքական կարեւորութիւն ունի։ զի Հոլանտացիք անպատճառ չեն ուզեր որ իրենց արքայական վարիի գերդաստանն անժառանգ չլինի։ Հետեւապէս, խօսք կայ Շուէյտի արքայազուն իշխանները մէջն հետնանել Հոլանտայի ապագայ վեհապետուհին։ Շուէյտի բարձրական դասութիւնն և պարկեշտ և լուրջ բարքերը մեծապէս կը յարմարին հոլանտական դպրոցանց և դաստիարաց։

ՖՐԱՆՍԱՅԻՐ Ի ՎԻԵՆՆԱ

Ցայսմիկ է թէ Վիեննայի մէջ թատերական և երաժշտական ցուցահանդես մը բացուած է։ Հոն այլ և այլ ազգաց թատերական ընտրելագոյն խումբեր կարգաւ ներկայացումներ կատան, որով ամեն ազգաց թատերգութիւնք կը պարզուին ցուցահանդէսին այցելուաց առջեւ։ Գերման խումբ մը եկաւ Պերլինէ, և իր ներկայացումներն սկսաւ Կէօթէի մէկ թատերգութեամբ։ Ֆրանսական առաջնակարգ խումբ մը եկաւ Փարիզի Քոմէտի Ֆրանսէզի պետական թատրոնէն, և Մոլիէռի թատերգութեամբ սկսաւ իւր ներկայացմանց շարքն։ Անգլիական խումբ մ'ալ Շէքսպիրով պիտի սկսի։ Գերմանք համեմատապէս պաղ ընդունելութիւն գտան Վիեննայի մէջ, թէև Կէօթէի լեզուն Վիեննացւոց լեզուն է։ իսկ Ֆրանսացիք աւելի հանկիր ընդունելութիւն գտան, և Պ. Սարսէյ որ կ'ընկերանայ ֆրանսական խմբին, կը զարմանայ որ Վիեննացիք այնքան լաւ կը հասկնան ֆրանսերէն թատերգութիւններն։ Երեւելի թատերական քննադատը կը հաստատէ թէ Վիեննայի միջին և բարձր կարգի լաւագոյն ընտանիքները շատ հոգ կը տանին անպարեշտ ներկայացումներ չյաճախելու, և հետեւապէս, Պ. Բլաբթիի խումբը Ֆրանսական «ռեբերտուար»ի ամենէն պարկեշտ գործերը կը ներկայացնէ։ Բոմէտի Ֆրանսէզի դերասանաց և դերասանուհեաց շատ ի Վիեննա յաջողութիւն գտաւ Լա Տուշ անուն խաղալի ոգերգակ դերասանուհին, որ Սառա Պէրնառի մեծագոյն յաջողութիւն վայելած թատերախաղերը կը ներկայացնէ իւր խմբով, և կը պանջացնէ Վիեննայիներն, ընդ որս «Ֆանֆուլատապահնջ քընոնատան»։ Այս խաղերուն ճշմարիտ յայտնութիւն մ'ներկը է ի Վիեննա համախմբեալ թատերասէր բազմութեան համար։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԴՈՐԾԵՐ

Սբը Իվիլին Պերլին, Եգիպտոսի անգլ. գործակատար, որոյ Լորտութեան բարձրանալը ծանուցինք, պիտի յորդորի այսուհետեւ Լորտ Քրամը, յանուանէ իւր ծննդավայր եղած քաղաքին։ Պերլինկեան գերդաստանն այժմ չորս անդամ կ'ունենայ Լորտերու ժողովոյն մէջ։

—Ի Լոնտոն մեռաւ անուանի որդի մը, Սանտերսոն, որ Հնդկաստանի մէջ փոխարքութեամբ մեծ համբաւ շահած է։ 1878ին, անգլ. կառավարութեան հրամանաւ, Մայսոր նահանգին մէջ փոխարքութեան մեծ արշաւանք մը կազմեց, յորում 150 փիղեր սպանեցան կամ ողջ բռնուեցան։ Երբ Կալկոթի իշխանին երեց որդին հանդուցեալ Քիլարէնի գուքսն այցելել Հնդկաստան, Սանտերսոն ի պատիւ անոր որս մը կազմակերպելով, իւր անձնուիրութեան ներքեւ 37 փիղեր ողջ բռնուեցան։

ԹԷՍԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Սինկաբորէ կը հեռագրուի մայիս 31 թուով թէ թէյի արտածման եղանակն բարկած է։ Անգլիական Մոյսն և ուուական Սարագով և Բիղերպարի շոգենաւերը մայիս 30ին մեկնած են Ուզունկէ դէպ յեւրոպա։ Տարւոյն նոր թէյովը բեռնաւորեալ առաջին անգամ Լոնտոն հասնող շոգենաւը մրցանակ կ'ընդունի։

ՔՐԼՏԻ ՖՈՆՍԻԷԻ ՏԱՐԵՆԱՊԸ

Շաբաթ օր ծանուցինք Քրէտի Ֆոնսիէ գրամատան տաղնապալի վիճակն, Եբեսի. ժողովոյ քուէին հետեւանօք, որով Աւանդից Մնասուկը կ'արտօնէ փոխառութիւնները ընել գաւառային սընտուկներուն։ Այս մնասուկներ ուժան առկոսով փոխ առնելով Աւանդից Մնասուկէն, կարող պիտի լինին կանխաւ վճարել այն գումարները զորս փոխ առած էին Քրէտի Ֆոնսիէէն։ Արդ, Քրէտի Ֆոնսիէի պարտատոմսը վճարելի են կարգաւ, կամ վիճակահանութեամբ, և պայմանաժամէն յառաջ չեն կրնար վճարուիլ ու վճարուիլ։ Եւ որովհետեւ Քրէտի Ֆոնսիէն իւր պարտատոմսից մեծագոյն մասն հրապարակ հանած էր երբ առկոսի սակն աւելի բարձր էր, առկոսի սակերու տարբերութեամբը Քրէտի Ֆոնսիէն առ նուազն 100 միլիոն ֆրանքի կորուստ մը պիտի կրէ, և միանգամ ընդ միշտ այս վնասը կրելէն զատ, շարունակ իրեն դէմ մրցակից պիտի դանէ կառավարական ուրիշ հաստատութիւն մը։ Երեսի. ժողովոյ մէջ Պ. Քրէսթոֆլի և Քրէտի Ֆոնսիէի դէմ հակակրութիւն մը կ'երևի։ Զուզուիր որ դաւառներուն դրամ փոխ տալու գործն առանձնաշնորհ մնայ Քրէտի Ֆոնսիէին։

ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ

Արդէն ծանուցուեցաւ թէ Հունգարիոյ վարչութեան հետ խնդիր ունեցող Ռումանաց պատգամաւորութիւնն ի Վիեննա իւր ընելիքները դրաւոր յանձնած է, որ մնճառ նախարարութեան նկատառութեան պիտի ներկայացուի աւստրեան վարչութեան կողմէ, իբրեւ այն կողմին վերաբերեալ գործ։

Այժմ կը ծանուցուի թէ Հունգարիոյ հիւսիսակողմը ընակող Սլովաքներն, որք ինչ ինչ խնդիրներ ունին մնճառ վարչութեան հետ, նոյն նպատակաւ Գերման Վիեննա։

—)(61)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ԷՄԻԼ ՌԻՇՊՈՒՌ

ՍԱՆՏՐԻՅԵՈՆ

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

ՄԱՌԻ-ՄԱՍԸԼԷՆ

Պառոնուհւոյն գովեստն ըրած ատեն, տիկին Մելվիլ գաղտաբար կը դիտէր որդւոյն դէմքը։

Բօլ մտիկ կ'ընէր, այլ առանց մեծ ուշադրութեան, մարդու մը պէս որուն միտքն զբաղած է։

Բաւ համբերց գլխովն հաստատական նշան ընել երբ մայրը խօսեցաւ Բլոթիլտ Պլինեիէի ընծային ազնուութեան, մտքին, շնորհին, բարեկրթութեան և բազմաթիւ յատկութեանցը վրայ։

Պառոնուհւոյն կողմէ եղած սովորականէն աւելի սիրալիր ընդունելութենէն Տիկ. Մելվիլ անմիջապէս հակցաւ թէ նոտարին խօսքերն ազդեցութիւն ունեցած էին այդ մասին։

—Ձեր և իմ նոտարս Պ. Թիւրկանէն իմանալով՝ երկու օրէ ի վեր ձեզ կը սպասեմ անհամբերութեամբ։ Ձեր կողմէ ի՞նչ պատիւ է որ դիս տեսնել կուգաք ընկերակցութեամբ այդ սիրուն երիտասարդին։

Եւ պառոնուհին կամաց մը Բօլին մօրն առջեւը քշեց իր եղբօրաղջիկը։

Տիկին Մելվիլ խանդաղատանօք համբուրեց մանկամարդ աղջիկը, այնպիսի յուզումով մը զոր չի ջանաց ծածկել։

Մինչ ինք քանի մը խօսք կը փոխանակէր Օր. տը Պլինեիէի հետ, որ լուրեր կառնէր Պ. Ժինուի մասին և Մառի-Մասըլէնը միասին չի բերելուն պատճառը կը հարցուներ, պառոնուհին ընտանեբար կը խօսակցէր Բօլին հետ։

Այս առաջին այցը մէկ ժամէն աւելի չտեւեց, ինչպէս նաեւ յաջորդ օրուանը։ բայց երրորդ օրը տիկին Մելվիլ և իր որդին նախաճաշեցին տիկին տը Պլինեիէի տունը, որ բարեհաճած էր առջի օրն աղնուաբար հրաւիրել զանոնք։

Միջօրէէն ետք ժամը երեքին ատենները, ջերմութիւնը նուազ հեղձուցիչ ըլլալով, ծովեզրը գացին։

Երկու տիկիններն իրարու քովէ կը քալէին, Բօլն և Բլոթիլտէն քիչ մը ետեւը։

Երիտասարդը թեւն առած էր Օր. տը Պլինեիէը և կը խօսակցէին այն հազարումէկ ոչնչութեանց վրայ որով առլցեալ են փարիզեան խօսակցութիւնք։

Ինչպէս ըսինք, Բլոթիլտ բարձր կըրթութիւն մը ստացած էր։ Բաց ասելէ, ուսեալ և գեղանի էր։ Բայց իր գեղեցկութեան մէջ գերակշիռ հանգամանքն էր իր ազնուական հովը, որ շատ աչքէ կը զարնէր։

Սակայն, Բլոթիլտ ի սկզբան հրապոյր չէր ազդեր, մինչ մարդ անդիմադրելի կերպով կը հմայուէր Մառի-Մասըլէնէն՝ առաջին ակնարկով։

Եթէ պէտք ըլլար բաղդատութիւն մը ընել երկու մանկամարդ աղջկանց միջև, կարելի էր ըսել թէ կը զանազանուէր Բլոթիլտ Պլինեիէի գեղեցկութեան վրայ, իսկ կը սիրուէր Մառի-Մասըլէնի գեղեցկութիւնը։

Այս վերջինը կարծես հրապուրելու համար էր ստեղծուած, իսկ միւսը սրահի մը մէջ նախագահելու, փայլելու համար։

Սակայն, երկուքն ալ ունէին ինչ բան որ կրնայ գրգռել ամուսնոյ մը անձնապատուութիւնը, բաց ի այն սերէն զոր իւրաքանչիւրը կրնար ներշնչել իր ապագայ կնակցին։

Բօլ արդէն յաճախ տաքութ ունեցած էր հանդիպելու Բլոթիլտին, ի Թրուվիլ և ի Փարիզ՝ պառոնուհւոյն տունը։

Թերեւս մանկամարդ աղջիկն աւելի դիւրաւ և լաւագոյնս կարդեր Բօլի ուշադրութիւնը, եթէ անիկա բաղդաւորին դիւթուած չըլլար Մառի-Մասըլէնէն։

Երկու մանկամարդ աղջիկներն որք էին։ բայց սրչա՞վ տարբեր կացութեան մէջ կը գտնուէին։

—Մին հարուստ պիտի ըլլայ, կ'ըսէր ինքնին Բօլ, մինչ միւսը հարստութեան մասին բնաւ յոյս չի կրնար ունենալ։

Այն ատեն աւելի սերտու կը յարէր անոր զոր իր հօրեղբօրդուստրը կը կարծէր։

Բայց պատանեկութենէն զուրս ելնելուն պէս, քանի՞ քանի՞ անդամներ երազած էր Մառի-Մասըլէնի նկատմամբ բախտին զըրկանքները դարմանել։

Ծանօթ են մեզ իր դիտաւորութիւնները, գիտէր թէ իր սիրտն համակ գրաւուած էր։

Բլոթիլտ տը Պլինեիէի գեղեցկութիւնը պէտք էր բոլորովին հանդարտ թողուլ զայն, միայն անընդունակ ըլլալով ամեն տեսակ յափշտակիչ տպաւորութեանց։

Այս պայմաններուն մէջ, երիտասարդն ինքզինքը ցոյց տուաւ առանց ոևէ տարբերութեան, սիրալիր, զուարթ, յանկուցիչ, կնահաճոյ։

Զգաւոր խելամտութիւն կ'արտայայտէր, առանց ցուցնելու թէ բոլորովին զուրկ է անկից։ Խօսակցութիւնը չէր դանդաղեր։ արդէն օրիորդ տը Պլինեիէ շատ յարմար և շնորհալի պատասխաններ կուտար։

Երկու կողմէն ալ պչրասիրութիւն չէր ցուցուեր, ըստ որում Բօլ, կը զգար թէ պէտք էր բացարձակ անզգողդ մնալ։ իսկ Օր. տը Պլինեիէ զգաչ կը կենար։

Մանկամարդ աղջիկը գիտէր իր հօրաքրոջ դիտումները, չէ թէ Պառոնուհին իրեն խօսած ըլլալուն, այլ որովհետեւ գուշակած էր զայնս։

Ընդհանրապէս, մանաւանդ այսպիսի պարագայի մէջ, չեն ծածկեր մանկամարդ աղջկան աչքէն ինչ որ չեն ուզեր ծածկել։ Անոնք ա՛յնքան նրբամիտ են և այնքան թափանցող։

Արդ, օրիորդ տը Պլինեիէ ընդունած էր Բօլ Մելվիլի թեւը՝ իբր նշանակի մը թեւը, հակնալով որ խօսակցութեան մը առթիւ կ'ընծայուէր իրենց, որմէ հոգ պէտք էին որոշ դաղափար մը կազմել իրենց փոխադարձ տպաւորութիւններու մասին։

Բայց, արդէն, երիտասարդը անտարբեր չէր Բլոթիլտի նկատմամբ։ Յորմէ հետէ աղջիկը գիտէր թէ հաւանօրէն իրմէ միայն կախում ունէր Բօլ Մելվիլի կիսն ըլլալ, փայփայած էր այդ գաղափարն ըսելով ինքնին։ «պիտի սիրե՞մ զայն։»

Եւ յանախ, իր հոգւոյն ամփոփմանց մէջ, անոր վրայ մտածած էր։

Բօլին հետ՝ թեւ թեւի՝ կը դանուէր այս ծովեզրին վրայ ուր չորդայոդք սակաւաթիւ էին և ի զուր կը սպասէր ճարտարօրէն ծածկուած, նրբօրէն հաղորդուած այն յայտարարութեան որուն վրայ յոյս կը դնէր։

Բօլ չէր գուշակեր թէ հոգւոյն այն փոքրիկ պայքարները զորս մանկամարդ աղջիկը ի գործ կը դնէր, նպատակ ունէին իր սիրտը բանալ տալու։

Կը չատանար կարելի եղածին չափ կնահաճօրէն պատասխանելով, առանց զուրս ելնելու այն սահմանէն որմէ չէր կրնար, չէր ալ ուզեր անցնիլ։

Թիչ մը ամեն քանի վրայ կը խօսէին, բոլորովին Փարիզեան թեթեւութեամբ։ Իրենց ստաստուն խօսքերը կը թռչտէին մէկ նիւթէն միւսը, միշտ միւնոյն զգուշաւորութեամբ։

Եւ Օր. տը Պլինեիէ կը սրամտէր, կարծելով թէ երիտասարդը մանաւանդ նրպատակ մը ունէր լուրջ խնդիրը չի շօշափելու։

Ցանկարծ, երիտասարդն ու աղջիկը նշմարեցին Պ. Թիւրկանը որ իրենց ընդ առաջ կուգար։

Բօլ Մելվիլ զժկամակ երեւոյթ մը առաւ։ Կը յիշէր որ նոտարը Հաւրի մէջ ըսած էր իրեն թէ քիչ ատենէն լուրջ բանեբու վրայ պիտի խօսէր հետը։

Անմիջապէս նախազգացում ունեցաւ թէ Պ. Թիւրկան զինք ամուսնացնելու կը ջանար և թէ իրեն արուելիք կինն ուրիշ մէկը չէր բայց եթէ Օր. Բլոթիլտ։

Մանկամարդ աղջիկն աղջունեկ և իր առաջին գրագրին ձեռքը սեղմելէ ետք, Պ. Թիւրկան ժպտաց, ինքիրմէ սքանչացած երեւոյթով, պառոնուհւոյն և Տիկ. Մելվիլի մատաց։

Այն ատեն երկու կանանց և նոտարին միջև սկսաւ յայտ եռանդուն խօսակցութիւն մը, շարունակութիւնն ըլլալով այն խօսքերուն զորս պառոնուհին և տիկին Մելվիլ փոխանակած էին նախապէս։

Բօլ, մտատանջ երեւոյթ մը առնելով, ա՛լ նոյն զեղունութեամբ չէր խօսեր։ մտաց այն յոգնութիւնը կը զգար որ յառաջ կուգայ երբ մարդ ստպաւած ըլլայ առանց հանգման խօսակցելու։

Ընդհակառակն, Օր. տը Պլինեիէ՝ վերաւորուած՝ զրգռուած՝ կը հրահրէր և իր թեթեւութիւնը շատ թռիչ կ'առնուր։

Արդարեւ, Բօլ տակաւին տպչափ զեղեցիկ չէր տեսած զայն և անկեղծ սքանչացման մը տեղի պիտի տար՝ եթէ աչքն առաջ չունենար Մառի-Մասըլէնի անուշ և բանաստեղծական դէմքը։

(Շարունակելի)

ԼՈՒՐՏ ՍԱԼԶԲՐԻԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Նախարարաց խորհուրդն արտօնած էր զՊ. Պալֆուռ՝ համաձայնել կլասթոնեանց հետ՝ ընդհանուր ընտրութեանց թուականին վրայ։ Մայիս 31ին համաձայնութիւն գոյացաւ։ Թէեւ այս օրուընէ չի ծանուցուիր պաշտօնապէս, բայց երեսփոխանութեան լուծումն յաւելիս 5/17 ին կամ 12/24 ին պիտի հրաւիրուի։ 20 օր ետքը պիտի կատարին ընտրութիւնք։ Նոր երեսփոխանութիւնն ի նիստ պիտի գումարի օգոստ. 1 ին։ Եթէ Պահպանողականք մնան, նոր խորհրդարանն ամբողջովին պիտի քուէարկէ ելմտացոյցն և մինչեւ այնուն պիտի գաղրեցնէ նիստերն։ Եթէ Պ. Կլասթոն յաղթէ, անմիջապէս ելմտացոյցի գործը պիտի կարգադրուի, և անկէ ետքն Աստուած գիտէ։

ՄԱՆԹԱՇԵԱՆՑԻ ՇՈՒՔԵԱՆԵՐԸ

Տփղիսի Երեւելի վաճառական Պ. Ալեքսանդր Մանթաշեանց, որ յայտնի անձնուիրութիւն մ'ել իւր հանրօգուտ արաբով, վերջիս Պաթումէ Կ. Պոլիս դարձով մի քանի ճանապարհորդաց պատուագրութեան ներքեւ գրած էր իւր շոգենաւը Մալաքա և Կրանվիլ, յորում այն ուղեւորը ամեն հանգստութիւն վայելած և շատ հաճելի ճամբորդութիւն մ'ըրած են։ Այս անձինք, գովութեամբ կը խօսին Պ. Մանթաշեանցի բարեսէր կարգադրութեանց վրայ և իւր շոգենաւուց վրայ, որք զերեք ուղղակիս Պաթումէ Կ. Պոլիս փոխադրած են, առանց միջակայ նաւահանգստանիստի հանգիպելու։ Եւրոպեան ընկերութեանց շոգենաւերուն պէս Կը լսենք թէ ճամբորդներէն Իզմիրցի վաճառական Գարեգին Էֆ. Բաքալեան 100 ֆր. դրկեր է առ Պ. Մանթաշեանց, յօգուտ Տըվրեսի Բարեգործական Ընկերութեան, որոյ նախագահն է նոյն ինքն Պ. Մանթաշեանց։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԼՈՒՐԵՐ

Երէկ առաւօտ Դեր. Գրիգորիս եպիսկոպոս Ալեքսիճեան պատարագ մատոյց Ազգ. Հիւանդանոցի մատրան մէջ։

Եկեղեցական արարողութեանց ներկայ էր Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն։ Ցաւալու Պատարագի, Հիւանդանոցի հանդիպակաց պարտէզին մէջ սեղան մը արուեցաւ, որուն նախագահեց Ս. Պատրիարք Հայրը և ներկայ գտնուեցան իրեր հարիւր ազգայինք։

Ն. Ամենապատուութիւն յատին կանգնելով բաժակ առաջարկեց վասն կենաց և բարօրութեան Վեհ. Սուլթանին։ Ներկայք յատնկայս պարզեցին այս բաժակը։

Սեղանէն յետոյ, Որբանոցի աշակերտք՝ նուագածուայ խումբի մը ընկերակցութեամբ՝ Վեհ. Սուլթանին անուան ձօնեալ երգեր երգեցին։

Երէկ առաւօտ Սամսիոյ նորընտիր Թագական խորհրդոյ հաստատութեան կոնդակն յատնի Ս. Գերդ. եկեղեցւոյ հանդիսաւորապէս կարդացուելով ի ներկայութեան բազմութիւն ժողովրդեան, քարոզիչ Ս. Հօր կողմէ պէտք եղած յորդորներն եղան աջակից գտնուելու համար Թագ. Խորհրդոյ։ Յետ աւարտման եկեղեցւոյ, նորընտիր անդամք ամբողջութեամբ գումարուելով ի Թագ. Խորհրդարան ընդ նախագահութեամբ Բարոնիչ Ս. Հօր, դիւանի ընտրութիւն կատարուեցաւ քուէարկութեամբ և հետեւեալ արդիւնքն ունեցաւ։

Դատարան էֆ. Միքայէլեան Ս. Ատենագր. Յովսէփ » Սրմաքէշեան Բ. »
Միհրան » Կարապետեան Ա. Ատենագր. Միքայէլ » Տէր Յ. Պէնկեան Բ. »

Նոյնպէս քուէարկութեամբ դանձապետ ընտրուեցաւ մահտեսի Մանուկ էֆէնտի Վարդանեան։

Բարերարէն գրուած է ի Պարիզ՝ քարան որպէս զի նոյն վիճակին համար առաջնորդական ընտրութիւն կատարելու մասին հարկ եղած տնօրինութիւնն ըլլայ։

Պ. Ն. Շահլամեանց նախորդ շաբթուն Թիֆլիզ կնքաստէր, ուր նուագահանդէս մը պիտի տար։

Բեղրսպուրգէն ապրիլ 30 թուականաւ կը գրեն Թիֆլիզի լրագրաց։

Այսօր այստեղի բժշկական ճեմարանեմ բժիշկ Վարդան Վարդանեան պաշտպանեց իր գիտնական աշխատութիւնը որ նա ներկայացրել էր բժշկապետի աստիճան ստանալու համար։

Բժիշկ Վարդանեան այստեղի բժշկական ճեմարանի ֆիզիօլոգիայի յայտնի պրոֆէսսոր Թարխանովի օգնական է և ահա մօտ 16 տարի բոլորովին խորասուզված է գիտութեան մէջ։

Երբ մի բժիշկ աշխատութիւն է ներկայացնում բժշկապետի աստիճան ստանալու համար, այն ժամանակ ճեմարանի գիտնական խորհուրդը իր միջից նշանակում է 3 պրոֆէսսորներ, իբրեւ քննիչներ ներկայացած աշխատութեան, որոնք և հրապարակօրէն ասում են աշխատութեան թերի կողմերը, որոնց մասին աշխատութիւն ներկայացնող բժիշկը բացատրութիւններ է տալիս։

Բժիշկ Վարդանեանի քննիչ-պրոֆեսսորները բացի գովասանքից ոչինչ չը կարողացան ասել։

Ներկայ գտնվող հասարակութիւնը վարձատրեց ծափահարութիւններով բժշկին, որն արժանացաւ բժշկապետի աստիճանին։

Հնոցին շուրջը

ՊՈՇՏՈՆԱԲԱՇԽՈՒԹԻՒՆՔ ԱՍՏԻՃԱՆՔ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՆԱՆՔ

Պանտրմանի Նախպ անուանեցեալ Ալի Ռիֆաթ էֆէնտի, Նախորդ Նախպ Էրէյլիի։

Անտիոքի Նախպ անուանեցեալ Հասան Հիւսնի էֆէնտի, Նախորդ Նախպ Լակիչէհրի։

Սանիլէի երկրորդ աստիճան սրբուեցաւ Եանեակ Նահանգին խարբէի ժողովոյ առաջին քարտուղար Լատա էֆէնտիի և Տիարպէքիրի խարբէի ժողովոյ անդամներէն Գաղալեան Յովսէփ էֆէնտիի։

Սալիսէի աստիճան՝ Մանասգերի Նահանգին խարբէի ժողովոյ առաջին քարտուղար Մէհմէտ Վասիֆ էֆէնտիի։

Խամիսէի աստիճան՝ Օսմ. Կայս. Պանքայի Դասիամուտների գործակալ Յովակիմեան Միհրան էֆէնտիի։

Երրորդ կարգի Օսմանիյէ պատուանշան տրուեցաւ Լ. Գ. զօրաբանակին (Եէմէն) սպայակոյտի նախագահ գնդապետ Մահմուտ պէյի։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ մայրաքաղաքիս պելճիական հիւպատոս Պ. Բասոնի։

Զորրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ Դանտայի երեւելիներէն Իպրահիմ Պաշա էֆէնտիի և Բէյթիմի երեւելիներէն Լաֆէմ պէյի։

Զորրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ Իսկէն սէրասկիի ֆրանսական նորընտիր հիւպատոս Պ. Լեոնֆվիի։

Զորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Հռոդոսի անգլիական հիւպատոսարանին թարգման Իլիա Աբեալի էֆէնտիի։

Հինգերորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Բէյթի վարչութեան Ճիտէի կողմի քննիչներէն Նարմանեան էֆէնտիի։

Լիւդաթի արծաթ չքագրամ սրբուեցաւ Պոլսոյ ոստիկանապետ Ակեահ էֆէնտիի։

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ

Նախարարաց խորհուրդն իւր երեկի նստին մէջ մինչեւ ուշ ժամանակ խորհրդակցութիւններ կատարեց կարեւոր խնդրոց վրայ։

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՍՊԱՏՔ

Ծովային նախարարութիւնն որոշած է որ նաւային հարիւրապետի ու տեղակալի աստիճանին համահաւասար եղող Բօ-ՔԷՆի և Պէյի հաշուակալք եւս օգտուին կայս. այն իրաւէէն, որ հրատարակած էր ուեղեալ հարիւրապետներու և տեղակալներու տնամեծակները։

ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՇՆՈՐՀ

Կայս. հրամանի մը համաձայն, կայս. պալատն պաշտօնեայներէն մին ուրբաթ օրը Պոլսոյ Շէհր Լէմինի շրջակայ հինգ թաղերու աղքատաց դրամական պարգեւներ բաշխեց, ինչպէս նաև քսան և մէկ ոչխարներ գնուելով բաշխուեցան աղքատաց, որք բարեմասնութիւններ ըրին վասն կենաց Վեհ. Սուլթանին։

ԴՐՈՇՄԱԹՈՒԹ

Եղեռնական նախարարութիւնն հրահանգ ուղղելով որոց որ անկէ՝ ծանուցած է թէ յետ այսորիկ առանց դրոշմելոյթի և կամ օրինական քանակութենէն պակաս գրոշմթուղթ ունեցող գրութեանց դրամական տուգանքը պիտի գանձուի այդ գրութիւնները առաջին անգամ ընդունողէն։

ՀԱՄԱԺՈՂՈՎ

Իտալական կառավարութիւնն հրաւիրած է օսմ. կայս. կառավարութիւնը մասնակցիլ ի ձենովա գումարելի ծովային միջազգային իրաւանց համաժողովին։ Այս հրաւիրագիր, որ իտալական դեսպանատան կողմէ Արտաքին գործոց նախարարութեան յանձնուած էր, ղրկուած է Ծովային գործոց նախարարութեան։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

Էնկիւրիի երկաթուղւոյն Ինէօնիւէն մինչեւ Այբօ գիւղ աւարտած մասին յանձնման գործողութիւնը կատարելու համար կազմեալ յանձնաժողովը վաղը նոյն տեղը պիտի ուղեւորի։ Այդ մասին բացումը տեղի պիտի ունենայ յունիս 3 ի չորեքշաբթի օրը։

—Մուտանիա-Պրուսայի երկաթուղւոյ պաշտօնեաներէն մին ուրբաթ օրը Մախուսէի վարչութեան դրասենեակը գնաց և Կ. Պոլիս-Մուտանիա գծին յատկանալի շոգենաւերուն և այլ կետերու մասին խորհրդակցութիւն կատարեց վերատեսչի օգնական Ճօն փաշայի հետ։ Այդ նպատակաւ որոշեցին մը եւս պատրաստուեցաւ։

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կայս. Իրատէ մը հրամայած է Եւրոպայէն հականեխական հինգ խողովակներ բերել տալով դեռեղել երկուքը Պոլսոյ կողմը, մին՝ ի Բերա, մին՝ ի Ղալաթիա և միւսն՝ ի Սկիւտար։

ԱԿԵԱՀ ԷՖԷՆԴԻ

Վեհ. Սուլթանն, որ Լիւդաթի արծաթի չքագրամ շնորհած է Պոլսոյ ոստիկանապետ Ակեահ էֆէնտիին, հրամայած է միանգամայն յաւելում մը ընել Ն. Վսեմութեան ամենամաշակին վրայ։

ՕԱՆԿԱՐԾԱՄԱՀ

Պրուսայէն կը գրեն թէ պահեստի զօրաց հրամանատար Մուսա Բեգաիմ փաշա չարաթ առաւօտ տեղւոյն մեզկիթին առջեւէն անցած պահուն յանկարծամահ եղեր է։

ՄՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆ

Աֆիոքոնի Լիմէյը կը ծանուցանէ թէ մայիս 9 էն սնանկ հրատարակուած է յանձնակատար Աբօն Սարամնն և ընկերութիւնն, հաստատեալ ի Պոլիս Զարշուլը խան թիւ 1 և 2։

—Շաբաթի օրը Ղալաթիոյ հրապարակը բաւական ազդուեցաւ Բարիզի Ժ. Պոնտել և Լ. Կառնիէ տան վճարմանց դադարումը ծանուցանող հեռագրէ մի։ Այս տուն յարաբերութեան մէջ էր Ղալաթիոյ հրապարակին հետ, ուր մասնաւորապէս իր ներկայացուցիչն էր Պ. Մարիզ Պէնզօնան։ Ղալաթիոյ սեղանաւորական տանց մի քանին, ընդ ամենը 40-42,000 ոսկւոյ պահանջը մի ունէին մնանկացեալ առնէն։ Ժ. Պոնտել և Լ. Կառնիէ տեղոյ վճարմանց դադարման պատճառն յայտնի չէ։ Այդ տուն կը զբաղէր սեղանաւորական գործերով։

ԿԱՐՆՈՅ ՀԻՒՊԱՏՈՍԸ

Կարնոյ անգլիական նորընտիր հիւպատոս Պ. Կրէվս հինգշաբթի օրն իւր պաշտօնավայրն ուղեւորեցաւ։ Մայրաքաղաքիս անգլ. դեսպանի որդին Պ. Ռիչարա Ֆօրտ ընկերացաւ նմա՝ ուղեւորութիւն մը կատարելու համար մինչեւ ի Կարին։

ԵԼՄՏԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐ

Պ. Էլի Լէֆնի և Ազարեան Անտոն էֆէնտիի ելմտական ծանօթ ծրագրոյն քննութիւնն յետաձգուած է։

ԴԱՇՏԱՑԻՆ ՀԱՆԴԷՍ

Կայս. Իրատէի մի համաձայն, շաբաթ օրը ի Բեազրտխանէ հայկերէնի մի տրուեցաւ թնդանօթաձիգ զօրաց վարժարանին և քաղաքային երկրաչափական վարժարանին աշակերտաց և ուսուցչաց։ Նախ և առաջ թնդանօթաձրանի վերատեսուչ Զէքի փաշա բանախօսութիւն մը արտասանեց և բարեմասնութիւնները ըրաւ վասն կենաց Վեհ. Սուլթանին և ներկայք երիցս «Փառիշահըմ չօք եաշա» գոչեցին։ Յետոյ սեղան տրուեցաւ և առաւօտեան ճաշէն յետոյ աշակերտք զբօսանքներ կատարեցին և իրիկուան ճաշն եւս ընելէ վերջը իրենց տեղերը վերադարձան։

Աշակերտաց և ուսուցչաց կողմէ շնորհակալութեան ու երախտագիտութեան ուղերձ մը պատրաստուեցաւ կայս. պալատ մատուցուելու համար։

* * *

Երէկ եւս Բեազրտխանէի մէջ հայկերէնի մը տրուեցաւ Սուլթանիյէ վարժարանին աշակերտաց և ուսուցչաց, որք առաւօտուն նուագածուայ խումբի մը առաջնորդութեամբ նոյն զբօսավայրը գնացին և պահ մը հանգիստ առնէլ յետոյ շրջանակ մը կազմեցին և հոն, ի ներկայութեան կայս. թիկնապահ խմբապետ փաշայի, վարժարանին տնօրէն Խմայիլ պէյ բանախօսութիւն մը ընելով բարեմասնութիւններ ըրաւ վասն կենաց Վեհ. Սուլթանին և ներկայք երիցս «Փառիշահըմ չօք եաշա» գոչեցին։ Առաւօտ և իրիկուն երկու անգամ սեղան տրուեցաւ և աշակերտք մինչեւ իրիկուն զբօսնէլ յետոյ իրենց տեղերը վերադարձան։

Աշակերտաց և ուսուցչաց կողմէ շնորհակալութեան ու երախտագիտութեան ուղերձ մը պատրաստուելով կայս. պալատն մատուցուեցաւ։

ԽՈՂՈՎԱԿԻ ԳՈՂԵՐ

Ժամանակ մը հետ Սկիւտար-Դամաքէօյի Ջրի ընկերութեան ձեռնարկուն կը նշմարեր թէ խողովակներ և նոյն իսկ մասնաւոր նիթեր անհետ կ'ելլային գործարանէն։ Ակոց զատ, կը հաստատուէր թէ ամայի վայրերու մէջ Ջրի խողովակները կը կոտրուին՝ դիւրաւ տարուելու համար։

Ճարտար հսկողութեան մը շնորհիւ, յանցաւորները երեւան եկան։ Օրթագիւղցի կարգ մը հրեայք կազմած էին գողերու ճրագմարիտ խումբ մը որ կանոնաւորապէս կը կողոպտէր՝ գլխաւոր Ջրուղոյն ձուրծոյ խողովակները։ Կարծիքը Օրթագիւղ կը տարուէին՝ խումբին մթերանոցը։ Բամենոս ասն պատկանող խանի մը մէջ վաճառոց մը վարձած էին, ու այսպէսով կը կարծէին գերծ մնալ կասկածէ։ Բայց Օրթագիւղի ոստիկանութիւնը շուտով երեւան հանեց մթերանոցը և գրաւեց գողցուած խողովակներուն մէկ մասը, որ տասը թոնայի չափ կը կշռէ։

Խումբին գլխաւոր անդամները երաշխաւոր տուած են Օրթագիւղի հրեայ հասարակութեան քէհեան, մինչեւ որ սկսի գործին քննութիւնն եւ դատը դոր պիտի բանայ ընկերութեան ձեռնարկուն։

Դատը գիւղցի հրեայ մը, որ մինչեւ ցարդ ընկերութեան հին խողովակները կը գներ, թիկարիչն է, կ'ըսուի, այս գործին։

Այս չարագործք չէին շատանար երկաթի կոտրներ ժողվելով, այլ կը զբօսնուին կոտրելով ամեն խողովակներ որոց թոնան, ըստ տարատգծի, 80 էն 150 ֆրանք կարժէ։

Ցայսմիկ է թէ այդ ձուլածոյ խողովակները չատ կը փնտռուին Բալաքիէ-եէրի ձուլագործներէն, որք երբեմն 15 և 16 փարա կը վճարեն օխային։

Կիրեւի թէ ջրի ընկերութիւնը, այս գողութեան հետեւանօք, 400 օսմ. ոսկւոյ վնաս մը կրեր է։

ԵՂԵՌՆԱՏԱՍ ԱՏԵԱՆ

Եղեռնադատ ատեանն չարաթ օրը դատեց Սկիւտարի նաւամատոյցին դէմ սարֆութիւն ընող, 25 տարեկան Եանքօ Ենան երիտասարդն ու ընկերը՝ Թիլիպ։ Առնոց երրորդ ընկերը՝ Զաֆիրի, որ փախած էր, ի բացակայութեան դատուեցաւ։ Առնոյ երրորդ մի Մօսա Պուլրի տուն մը վարձած եւ Պարսիկի մը ձեռքէն վարձքով կապերներ ու այլ կարասիներ առնելով տունը գարդարած և ապահովագրական ընկերութիւնը խաբած էին այդ կարասիներն իբրեւ իրենցն ապահովագրել տալով և յետոյ տունն այրած էին։

Առնոյսէ Եանքօ ու փախստական Զաֆիրի դատապարտուեցան ցկեանս չղթայակապ աշխատութեան։ Փախստական Զաֆիրի մեղադրանքն դատապարտուեցաւ քաղաքային իրաւունքներէ զրկուելու ու սատանայոց գերման։ Իսկ Թիլիպ անպարտ արձակուեցաւ։

—Եղեռնադատ ատեանը նոյն օրը երեքուկէս տարուան չղթայակապ աշխատութեան դատապարտեց Մէհմէտ անուն վաղեմի չարագործ մը, որ ի Կէյզդէ նպարավաճառի մը խանութը մտնելով գողութիւն ըրած էր։

120 ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԱՐԴ ՄԸ

Թուրք լրագիրը կը պատմեն թէ Սինոպի Պոյապատ գաւառակի շրջակայ մէկ գիւղին մէջ տակաւին կապրի հարիւր քսան տարեկան մարդ մը՝ Դարբեօրան Հասան աղա անուն։ Այս մարդ կատարեալապէս առողջ է, երկրագործութեամբ կ'զբաղի, ամենայն դիւրութեամբ կը մարսէ իր կերածն ու խմածն եւ ճարտար ձի հեծնող մ'է։ Հասան աղա սեւ մանչ և մէկ աղջիկ զաւակներուն՝ ամենքն ալ ամուսնացած եւ զաւակի տէր։ Հասան աղայի կրտսերագոյն որդին երեսուն և հինգ տարեկան է։ Այս երկայնակեաց եօթը անգամ ամուսնացեր է և իւր կինը չորս տարի առաջ իննսուն տարեկան մեռնելով, յիսուն տարեկան կնոջ մը հետ վերստին ամուսնացեր է։ Հասան աղա դուարձախօս մարդ մ'է։

ԹՂԹԻ ԴՈՐԾԱՐԱՆ

Ի Պէյքօզ հաստատեալ Համիտիէ Թղթի գործարանին մեքենայներու զետեղումը գերիթէ աւարտած ըլլալով, յառաջիկայ օգոստոսին պիտի սկսի բանիլ։

ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆ

Սինոպէն կը գրեն առ «Մապան» թէ տեղւոյն Թաղական նախորդ նախագահ Բաշիտ Ազատատ Իզզէթ էֆէնտի, որ գումար մը իւրացուցած ըլլալուն համար դատաստանի ենթարկուած էր, դատապարտուած է ինը ամուսն բանտարկութեան և 6841 դրուշի վճարման։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿ

Հրապարակի վեհակը գնահատելի բարեսրտում մը չկրեց վերջին օրերս։ Շաբթուան մէջ հասած 5000 գրիւ կակուղ ցորենն առ բողովին վաճառեցաւ, Բուռելիի և Ադր. Պոլսոյ տեսակը օխան 36էն 37 փարայի, և Թոսոսթայի ու Սամսունի տեսակը 19 ½-20 փարայի։ 17,000 գրիւ կակուղ ցորեն վաճառեցաւ, որուն 15,000ը Ֆիլիպէի, և 2000ը Վառնայի ու Պայշբքի, որք շաբթուան մէջ հասած էին և վաճառեցան՝ առաջնոյն գրիւը 22էն 23 դրուշի և երկրորդինը 19½-20 ի։ 400 գրիւ կիրքա և ադիսա ցորեն վաճառեցան, գրիւը 24 դրշ.էն։

Հաճարի, գարիի և վարսակի վրայ գործ չեղաւ։ Մինակ 25,000 գրիւ եգիպտացորեն վաճառեցաւ օխան 22էն 23 փարայի։ Գալով ալիւրին, հասան 4000 պարկ Պրայաք, 1500 Վառնայի, 500 Օտեսայի և 500 Սամսունի, որոցմէ վաճառեցաւ 5000 պարկ։

450 պարկ լուբիա վաճառեցաւ, պարկը 83էն 90 դրուշի։ Վաճառեցան նաև 250 պարկ սիսեռ, օխան 40էն 47 փարայի, և 95 պարկ սուսամ 94էն 95 փարայի։ Իսկ բակլայի, վուշի, խաշխաշի, բամպակի, կանեփի և կորեկի վրայ գործ չեղաւ բնաւ։

Արտածելի գլխաւոր նիթերէն, թիֆթիկի վրայ քանի մը գործեր եղան օխան 12էն 13½ դրուշի։ Նմանապէս վաճառեցան 2 մտուկ ափիոն, Մարաթիա, 86ական դրուշի և 20 պարկ ճէնդի, Կեսարիա, օխան 4 դրուշէն։ Գալի խէժ 73 պարկ վաճառեցաւ, որոց 17ը Էվերէք, սպիտակ տեսակէն, օխան 24 դրուշի, 18 Կեսարիա, Իզմիր, 18էն 20 դրուշի, գեղին Էվերէք՝ 14էն 20ի, Կեսարիա՝ գեղին 11⁵/₁₆։

Ալքոհոլ չհասաւ և գրեթէ գործ չեղաւ ալքոհոլի, խոզակի ու մեսրքի վրայ։

Գաղթականներէն հասան այս շաբթու 300 պարկ խաճուկ և ամբողջովին վաճառեցան 100 օխան 9.50էն 12.50 սմ. ոսկւոյ, և 4000 պարկ Թրիէսթէի շաքար որք, ըստ գրչմի, վաճառեցան 114էն 115 դրուշի։ Ռանկոնի ըրինձ ո՛չ հասաւ ո՛չ վաճառեցաւ։ Ընթացիկ գործեր եղան մոմի և բէզբոլի վրայ որոց գիները կայուն են։

Մաքսային պահապան պաշտօնեայ Մէհմէտ Ալի էֆէնտի շաբաթ առաւօտ նաւակով Գարաքէօյի կամուրջէն անցած պահուն, կամուրջին մօտենալու վրայ եղող Գալաթիոյի շոգենաւին շուանը նաւակին կառչելով շրջեցաւ և Մէհմէտ Ալի էֆէնտի ու նաւավարը ծովն իսկան, սակայն անվնասական օգնութեանց շնորհիւ երկուքն ալ ազատուեցան։

—Անցեալ հինգշաբթի օր Բերայի Ցիսուսանց վարժարանի աշակերտներէ մին Բեազրտխանէի գետակն իսկաւ, սակայն Հասան էֆէնտի անուն զինուորական տեղական մը օգնութեան փութալով ազատեց զնա։

—Եէնիսախիրեա Տիմիթրաքի էֆէնտի շաբաթ օրը Սամսոն ուղեւորեցաւ։

—Վճռաբեկ ատեանը վաւերացուցած է այն վճիռն, որով Ասանացի Էօսէք անուն մարդ մը դրամանենգութիւն ըրած ըլլալուն համար տասը տարուան շղթայակապ աշխատութեան դատապարտուած էր։

—«Հագիգաթ» կ'իմանայ թէ Մէրսինի ընդհանուր դատախազի օգնական Ավրամաքի էֆէնտիի պաշտօնավարութեանը դէմ բողոքուած ըլլալով, անոր նկատմամբ քննութեանց ձեռնարկուած է։

—Զաֆրանպօլուի մէջ ծաղկախտ երեւան եկած ըլլալով պատուասի պաշտօնեայ մը ղրկուեր է անդ։

—Սինոպի Պոյապատ գաւառակին մէջ հարանիթ երեւան եկած ըլլալով, տեղւոյն վարժարանք տասներկու օրի չափ տաժամապէս փակուեր են։

ՏԵՂԱԿԱՆ ԿԵՐՊԱՍԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ

Լրագրոյս մէջ մի քանի օրէ ի վեր կ'երեւի Ստեփան էֆ. Զաւուշեանի տեղական կերպասներու գործարանին ու վաճառատունին ծանուցումը։ Վեհ. Սուլթանէն Արհեստից Շեշդրամով քաջալերեալ այս հայ արհեստագործին վրայ կ'արժէ ուշադրութիւն դարձրել։ Եօթն տարի հետէ ձեռնարկած է զուտ բուրդէ եւրոպեան կերպասներու այլ և այլ տեսակները շինել, թէ աւելի ամուր և թէ աւելի սակուն։ զի յայտնի է թէ պատրաստ զգեստեղինաց վաճառանոցներէն գնուած հագուստք ըստ մեծի մասին շինուած են արդէն գործածուած լաթերու հինցած փտած կերպասէն, զոր քակելով, նորէն մանելով և հիւսելով, ու նոր գոյնով մը ներկելով, այս ճարպիկ Վենոսկիքը կ'առնուին մեր ոսկիներն, որոց սակայն փայը կեղծ չէ։ Զաւուշեան էֆ. իւր գործարանին մէջ յաճախորդին աչաց առջեւ կը շինէ իւր կերպասները պատուական բուրդէ առանց բամբակեղէն կամ խոտեղէն խառնելու, և այս է պատճառն որ իւր կերպասներէն շինուած հագուստք երկար կը դիմանան, գոյներնին չեն փոխեր, և աւելով տակաւին կրնան գործածուիլ տղոց համար ամենօրեան հագուստներ շինելու, ևն։ Ամառուան, ձմեռուան, արանց և կանանց ու տղոց հագուստի համար ամեն գոյնով ու տարազով կերպասներ կը գտնուին Զաւուշեան էֆ.ի քով, որ ի դիւրութիւն հասարակութեան, վերջերս վաճառատուն մը բացած է կամրջին գլուխը, Սուլթան Պազոյ մօտ, իւր գործարանն ունենալով միշտ Պարսկաց դեսպանատան դիմաց։ Ոչ միայն անհատական օգտակարութեան այլ և հանրային օգտի տեսակէտով քաջալերելի է Զաւուշեան էֆ.ի ձեռնարկն, որ մեր դրամը մեր երկրին մէջ պահելու միջոց մը կ'ընծայէ, և շնորհիւ այս տեղական կերպասագործութեան յառաջդիմութեան, կը խոստանայ գործ հայթայթել բազմաթիւ արհեստաւորաց և պաշտօնեից։

ՅՈՒՇԱՐԱՆ, ԴՐԱՏԻՒՆ ԵՒ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ

ՄԻՀՐԱՆ Յ. ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Կ. Պոլիս.

Զաւմանգերլար-Եօղուրտ Զիւմպիւլիւ Խան
Թիւ 18, 19, 21

Ուր կը տպագրուին եւ կը վաճառուին

Ա. Մ. ԴԱՐԱԳԱՇԵԱՆ ԷՖ.Ի

Հետեւեալ դասագրքերն՝

Աշխարհագրութիւն Ընդհանուր պատկերազարդ.	2 20
» Ռուսական	4
» Գաղղիական	4
» Գաղղիական և Յունական	6
» Գաղ. Ընդհ. Ռուսական	10
Ընթերցարան կամ Աբրիճակ պատկերազարդ	2
Հատարտիր քարտուած ի նախնեաց	8
Դամանակի կամ Փոքրիկ քարտուղար	3
Պատմութիւն Հայոց	3
Արքայական Պատմութիւն	4
Ակռքանոց Քերականութեան	1
Քերականութիւն Դրդծական	6
» Դպրութիւն	6
» Հանրատ	2
» Աշխարհարար	3 20

Վերոյիշեալ գրքանք կը վաճառուին գրատան մէջ մեծաքանակ գնողաց համար յոյժ գոհացուցիչ զեղչ կը տրուին։ Նոցա ի մեր գրատունն — որ միակ վաճառման կեդրոնատեղին է — սոյն գրքանք կը գտնուին նաեւ ամէն Հայ գրավաճառաց խանութներն։

Գրատան մէջ կը վաճառուին նաեւ եկեղեցական, Դպրոցական եւ այլ ամէն տեսակ գիրքեր։ գրատներէն ուղղակի յանձնարարութիւնք կընդունուին և կը պատրաստուին փութով, խնամով եւ գոհացուցիչ պայմաններով։

Տպարանս կը ստանձնէ ամէն ընդարձակ տպագրութիւններ, գիրք, տետրակ, և վաճառատանց վերաբերեալ այլ եւ այլ գործեր խիստ դիւրամատչելի գիներով։

Կազմատունս՝ ուր կը գտնուին ամէն տեսակ գործիքներ, խիստ մաքուր, փափաւոր և ընտիր կազմով կը կազմուին հաշուեմատեանք, գրքանք, եռ, եռ, չափաւոր գիներով։

Ա. Զ. Դ.

ՕՍՄ. ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՊԱՐՏՈՒՑ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Օսմ. Հանրային Պարտուց վարչական խորհուրդը կը ծանուցանէ Օսմ. Հանրային Պարտուց բաժնետէրերուն, թէ 1881 դեկտեմբեր 8/20 ի կայսերական հրամանագրոյն Ե. հատուածին համաձայն, արժէքի պիտի իյնան այն կրամները որք վեց տարուան մէջ չեն գանձուած՝ պայմանաժամին լրումէն սկսեալ։

Հետեւապէս այն բոլոր կրամները որք 1886 սեպտեմբեր 1/13 էն մինչեւ 1892 սեպտեմբեր 1/13 չեն գանձուած, պիտի ձեան Օսմ. Հանրային Պարտուց մէջ։

Կ. Պոլիս 1 յունիս 1892

ՅԵՌԱԳԻՐ

ԱԹԻՆԷ, 4 յունիս։— Պիրէոնի ոստիկանութիւնը ձերբակալեց մի քանի անձեր որք ամբաստանեալ են Աքրիպոպագոսի օսմ. ջուրց մէջ ծովահէնութիւն ըրած լինելու համար։ Մարտանաւ մը ուրիշ երկու ծովահէններ բռնեց մերձ ի Նաքսոս։

ԱՎԻՐՈՒԻՌ (Ֆրանսա, Այպա-Լուէնի սահմանագիծ,) 4։—82 չեհ մարմնամարզիկներ եկան։ Փարիզի և Նանսիի մարմնամարզի ընկերութեանց պատուիրակներն եռանդագին ընդունելութիւն մ'ըրին անոնց։

ՀՌՈՄ, 4։— Թէեւ նախարարապետ Պ. Ճոլիտտի վեց ամսոյ համար կը խնդրէր առաժամեայ ելմտացոյց, բայց ելմտացոյցի յանձնաժողովն այս արտօնութիւնն ու դիւրութիւնը մէկ ամսոյ համար միայն շնորհեց։

ՊԵՐԼԻՆ, 4։—Կայսրը գնաց Օպերկլաուս, ի ներկայութիւն Ռատոլֆի իշխանի ամուսնութեան ընդ կոմտուհւոյն Օրէբստորֆի։ Յունիս 6ի երեկոյն Քիլ կ'երթայ, ուր հետեւեալ օրը Զարը կը սպասուի։ Յունիս 5էն ի վեր Քիլ գացեր կը սպասին գեսպան կոմս Շուվալով և իւր պաշտօնեայք։

—Պերլինէ առ «Քորէսփ. Փոլիթ.» կը գրուի թէ Քիլի տեսակցութիւնը քաղաքական չէ, մինչեւ իսկ եթէ Գերմանիոյ արտաքին գործոց Նախարարը Վիլհէլմ Կայսեր ընկերանայ։

ՄՈՍԿՈՒԱ, 4։—80 տուներ հրոյ ճարակ եղան։ Սերգէյ մեծ-դուքս անձամբ վարեց արկածեալներն ազատելու գործը։

ԼՈՆՏՈՆ, 4։— Երեսփ. Ժողովը դադրեցուց իւր նիստերը 99 յունիս։

ՓԵԹԵՐՍԲՈՒՐԳ, 4։—Սեւ ծովու և Ազովու ծովու նաւահանգստաց մէջ հարաբերոյց մաքսը բարձրացաւ փուտին 3է 4 քաբիքի, և Բաքին՝ 4 ու կէսէ 5ի։

ԲՐԱԿ, 4։—Լրագիրը կ'ըսեն թէ Փրդիպրանի հանքային արկածին մէջ կորածներուն թիւը կը հասնի չորս հարիւրի, ընդ որս հինգ աշակերտք Ակադեմիոյ, որք հանքը իջած էին ի գործնական վարժութիւն։ Բայց պաշտօնապէս ստուգեալ թիւը ցարդ 193 է, որոց դի ակներն արդէն հանուած են։

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

ՈՒԱՇԻՆԳԻՐՆ, 5։ Արտաքին գործոց նախարար Պ. Պրէյն հրաժարական տուաւ։

ԲԻԼԱԿ, 5։—Բրդեպրանի կապարի և արծաթի հանքերու արկածէն նիւթական միւսաբ հրկոյբ ու կէս միլիոն կը հաշուին։ Գործաւորաց մնացուկը մեռած միւսաբ կը կրէ։ 15 օր պէտք է դիակներն ամբողջովին հանելու և ամիս՝ հանքերը նորոգելու։

ԲՈՐԻՆՆԱԿ, 5։— Կարլէսի իշխանն և իւր որդին նորքի դուքսը Ֆրանսա գացին։

ՍՈՖԻԱ, 5։—Անգլ. նոր գործակատար Պ. Տըրնկ այցելից այսօր Պ. Սթամպուլովի և Պ. Կրէքովի։

ԱԹԷՆԷ, 5։—Այսօր կառավարութեան և Վարկի Պանքային միջեւ համաձայնութիւն մը կնքուեցաւ, որով

Վակտրան

ԳԱԼԱԹԻԱ, 25 Մայիս

Գալաթիոյ Պորան գոց է այսօր յունական ոտնի ժառանգաւ։

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

ԲԱՐԻԶ, 4 Յունիս

Ֆրանսական Ռանթի 3 %	98 57
» » 4 ½ %	105 27
Օսմանեան քանոնաւոր Սերի Դ.	20 45
» երկարաձգի	85
» Բէ Դէ բանք. գրաւոյց	378 12
Պանք Օթոման	596 25
Սուսիկէ ժէտերոյ	— —
Գրեռի Լիոնէ	780
Իտալական Ռանթի 5 %	91 75
Բրեսիլիէ թիւրք (1890)	426 87
Եգիպտական միացեալ	485
Օմ. մաքս. ալեհաւոր	469 37
Օսմանիյէ (Սալանեան քանոնաւոր)	384 68
Զէր Լանտարի վրայ	27 17 ½

ԼՈՆՏՈՆ, 4

Ռէնդէ յանձնաւոր	96 80
Օմ. » Սերի Դ.	20 18
» » » Ա.	30 50
» » » Բ.	28 12
» » » Գ.	20 18
Փոխառութիւն 1877	— —
Պանք Օթոման	13 68
Եգիպտական միացեալ (իւանիֆիկէ)	95 75
» առանձ. (բրիմիէտէթ) 1890	96 62
Ֆօմանիա փոխառ. Ռուսիոյ	103
Ռուսական 1890	96 87
Աւստրիական երկաթուղի	21 ¼
Գոռոտպայի երկաթուղի	14
Փոխանակութիւն Փարիզի վրայ	25 286

ՎԻԵՆՆԱ, 4

Օսմանեան երկաթուղի	44 75
» Ռումելի բանէնթութիւն	178 50
Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	119 75
» Փարիզի »	47 42

ՊԵՐԼԻՆ, 4

Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	20 350
» Փարիզի »	80 90
Բուզլ թղթադրամ	214 80
Օսմանեան երկաթուղի	93 50
Լամ քանոնաւոր Սերի Դ.	20 37
Օմ. Լիբէի	178 50

ՋԱՆԱՊԱՐՀՈՐԴԱԿԱՆ ՑԻԾԱՏԱԿՆԵՐ

Դ.

ԴԱՀԻՐԷ

(Շար. նախ. համար ԲԻՒՆ Ե ՔԵԼ)

Կիզեի բնիկները շատ լաւ գիտեն ճանապարհորդին հաճոյանալու կերպերն. երբ բուրգէն վար իջայ, իսկոյն զովացուցիչ ըմպելիներ բերին. եկան նաեւ գիւղին նուագածուն և երգիչն, յորմէ յետոյ բերին զարդարեալ ուղտ մը պատրաստ ընելու և ուրիշ հնութեանց վայրերն երթալու համար։ Ամեն ոք իր պաշտօնն, իր գործն և վարպետութիւնն ունի ցուցնելու, և կուզէ իր բաժինն ստանալ դուէնէն։

Այս բուրգերու մօտ եղած աւազուտ դաշտերուն մէջ կան շատ հետաքրքրական հնութիւններ, Սբինքսը (Sphinx) այդ հսկայ գլուխ արձանն, որ իւր աչքերը դարձուցած անապատին վրայ՝ կը դիտէ ու կը դիտէ, առանց դարերու երկար ժամանակէն յոգնելու։ Քիչ ատեններ առաջ ասոր ներքեւէն հանուեցան շատ հնութիւններ։ Նաև փոքր ինչ հեռու երեւան հանեցին հրաշալի հնութիւն մը որ է Խավրաի տաճարը։ ասոր կողմնակի երկարութիւնը 140 ոտնաչափ է և բարձրութիւնը 40 ոտնաչափ։ Բոլոր շէնքը մեծամեծ սալաքարերով է շինուած, այնպէս որ այդ շէնքին ամեն մէկ պատերն և առաստաղն առանձին առանձին մէկ մէկ ամբողջ քարէ կը բաղկանան և խիստ մանրքուր և փայլուն յղկուած կը մնան ցարդ։

Թէ այս տաճարը, թէ բուրգերն և թէ բոլոր եգիպտական հին շէնքեր կը ցուցնեն հաստատութեան խորհուրդն ի ճարտարապետութեան, որ յատուկ է եգիպտական հնութեանց, և այդ տեսքը ունի վեհութիւն մը իր մէջ, որով կը պարծին այդ հին շէնքեր։

Իրօք հետաքրքիր ուղեւոր, բաւական համբերեցի զոր ինչ կրցայ տեսնել և քաջաք վերադարձայ օդին մէջ կիզիչ ջերմութիւնը չկար։

* * *

Բոլոր Դահիրէի մէջ 500է աւելի մզկիթներ կան, շատերը նշանաւոր են արաբական նուրբ ճարտարապետութեամբ։ բայց աւելի կամ նուազ աւերեալ վիճակի մէջ են։ Կան նաեւ 30 եկեղեցի, 10 սինակոկ, 1300 խան, 1200 խահուէ և 70 բաղնիք։ Նշանաւոր մզկիթներն են։

«Ամրու», հին Դահիրէի մէջ, կառուցեալ 640 թուին։

«Սուլթան Ահմէտ իպն Թուլուն», 879 թուին կառուցեալ։ Այս մզկիթն ունի սրածայր կամարներ որք Եւրոպիոյ մէջ 3 դար վերջը շինուիլ սկսած են (սկիզբն կոթաձեւ ճարտարապետութեան)։ Ասոր համար Եւրոպացի մասնագէտներ շատ զմայլած են։ Այս մզկիթի այժմ այն տարիճանի աւերեալ վիճակի մէջ է որ իբր աղօթատեղի չգործածուիր։

«Սեթէ եվ Զէյնապ», 910 թուին կառուցեալ։

«Սուլթան Հաքէմ» 1007 թուին կառուցեալ։

«Հասանիյէն» 1354 թուին կառուցեալ, որ Դահիրէի էն մեծ մզկիթն է, և որոյ համար կըսուի թէ 700,000 ոսկի ծախս եղած է, և որ արաբական պատերուն ձեւին վրայ, ուր և իւր շիրիմն կայ։ Հոս է նաև փոգերատունը, թնդանօթի գործարանն ալ։ Եվ Քալէէ քիչ մը անդին է նաև սատրերկրեայ փոս մը՝ որ իր պատմական աւանդութիւնն ունի։

Եվ Քալէի բարձր դիրքին վրայ ասչայ առվնէ կը պարզուի բոլոր Դահիրէ իբր համայնապատկեր, այնպէս՝ որպէս եթէ օդ բարձր աշտարակի մը վրայ ելած ըլլար։ Բոլոր այս պատմական տեղերը կրնան ո և է հետազոտող անձանց ընդարձակ նիւթեր տալ խորհելու և քննելու, ուր ամեն ճանապարհորդ պարտի այցելել և տեսնել։

Այսպէս նաև հարկ է տեսնել Եգիպտական Միւզէն, որ Նեզոտի միւս կողմն է։ Շէնքը խիստ գեղեցիկ է, քանզի յատուկագոյն այս շէնքը շինուած էր իբր պալատ Նարիկին Խաիվ Իսմայիլ փաշայի։ հոս կան շատ արաբական հընութիւնք, մասնաւորաբար հին Եգիպտոսի մումիաները։ կան նաև այդ ժամանակէ Ֆնացած զարդեր, արձաններ և դրամ։

Միւզէն ունի նաև գեղեցիկ ընդարձակ պարտէզ մը իւր շուրջն։ Եգիպտոսի մէջ գեղատեսիլ պարտէզներ հազուագիւտ չեն, ինչպէս քաղաքին մէջ ալ կայ Էզէպէյէն, նշանաւոր հասարակաց պարտէզ մը, որ կը հաւասարի Եւրոպիոյ մեծ քաղաքաց մէջ եղած պարտէզներու գեղեցկութեան, և մասամբ իսկ կը գերազանցէ զանոնք իւր հաղուագիւտ ծառերովն։

Դահիրէի մէջ և իւր շրջակայքը, մանաւանդ երբ ճանապարհորդ մը կամք ունենայ Նեզոտի վրայէն Սուանի կողմն երթալու, շատ հնութիւնք և հետաքրքրական տեղեր կան տեսնելու։ Նոյն իսկ ժողովրդոյ բարքը, կեանքը և ապրուստը տեսնելու համար։ Կարժէ այդ ճամբորդութիւնն ընել. որոյ համար շատ դիւրութիւններ կան։

ՏԻԳՐԱՆ ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

ԲԱՐԵԿԵ ԴԱՆԻ ԵՐԵՎՈՅԹ ՄԸ

(ՆՈՐԱՎԷՊ)

Իր ականջները տակաւ հեշտանքի պէս բան մը կը զգային մի քանի շաբաթէ ի վեր ըսկսով ծանօթ ու քարեկամ չբնեռէ կը չնորհաւորեմ, Միւսիւ Գեղամ նախադասութիւնն որուն կ'ընդունակցէին ձեռքի գոբովագին սեղմումներ. ու այս ամենուն ի պատասխան սովոր էր հաստատ «Շնորհակալ եմ» թոթովել գլխու բարեբիկ հակումով մի, մերթ համբուրէն քերնի թուքը կլլելով՝ ի նշան պատանեկան ընդծին ամօթխածութեան։

Ընթացաւարտ էր. յետ հնգամեայ քբրանեալն վաստակոյ՝ կրցած էր հուսկ ուրեմն բարեհամբաւ վարժարանէ մ'ընդունիլ թուղթի այն կտորն որ Գեղամի յուսոց թագուհին համարուած էր ի տղայ տիոց. և, ի ներկայութեան յոգնախուռն հանդիսականաց ծափողջունուած էր Ջերմագին, սատկապէս շառագունելով իւր շուրջը բզզացող շունչալից ժխորէն։

Դպրոցի բարեբեր կլիման զինքն ըստ կարի օժտած բեղուն ուսումնականութեամբ և մաքրենի զգայականութեամբ, եղական պարզմանի մ'էր Գեղամ, հրապոյր աչերով յորս հոգեխանդ աշխոյժ մը կ'ընդնչարուէր. պերուեշտները մրոտած նորածիլ աղուամազի թաւ հետքերով, եւ այտերուն վրայ կարմիր կլբի ֆծեփիր որոնք փոքրցած էին։ խանձելով անչուշտ վարժարանի այլազան աշխատութեամբ։

Ամ՚ հանգիստ պիտի ըլլար, հրաժե՛շտ պահ մը ուսանողի շարառանչ կեանքին։ հիմայ փոխան գրի ու գրքի մէջ թափառելու՝ պիտի նախընտրէր բնութեան գրկին մէջ թափառիլ արշաւուին կամ մթնշաղին, դալ առնուլով իր մտային խանջէնքէն։

Հոգեկան այս անհուն հրճուանքով համակուած՝ ինքզինքն աշխարհի գերերջանիկ անձը կը կարծէր, յափրանալով մանաւանդ բարեմաղթութեանց և շնորհաւորութեանց տարափէն։

* * *

Այն գարնան Ալէքսոպոլի գացողներու թիւը սովորականէն շատ աւելի էր, անանկ որ մայիսի կիսուն հոն հանող ընտանիքի մը համար գրեթէ անկարելի պիտի լիներ խցիկի նմանող բնակարան մի գտնել այդ տակաւատուն գիւղին մէջ։ Գեղացիք, ղբոմի մարմաջէն, տիպուած էին անասնոց ախոռներուն քովինը հաստատել անկողինները՝ խոտի գեռահոտնձ գէկիսու վրայ, վարձու տալով իրենց տան բոլոր սենեակներն այդ հիւրերուն զորս կը յուսային փետել առատ վարձագիններով։

Ուրիշ ամիսներ սահած էին յորմէհետ մեր շրջանաւարտը կը շարունակէր յարատեւել իր դատարկապորտի անփոյթ կենցաղը։ Իւր հայրն՝ բազմոց ծանօթ Իօմիւրեան մականուամբ՝ ազատ թոյլտուութիւն մ'ըրած էր այդքան ատեն ազիկամի թողլով իր միամօր անմայր Գեղամն որուն վրայ կեղբոնացուցած էր իւր բոլոր սէրն ու գուրգուրանքը, իւր բոլոր ինչքն ու խնամքը. զգոն եւ խոհուն ոք՝ ի վաղուց հետէ կը պարապէր վաշխառուի զբաղումով, նիւթականի մասին հաւատ ու նախանձելի դիրք մը գրաւելով։ Ուստի այս անգամ ևս գիշաւ, իւր հաճոյակատար ընաւորութեամբ, Գեղամի թախանձագին պաղատանաց՝ որ էր յԱլէքսոպոլի օդափոխութեան գնալ։ եւ, ընութեան նորոգ զարթնումին հետ Գարագիւղէն ճամբայ ելաւ սաւանաւոր այն սայլակն ուր կը գտնուէին հայր ու տղայ։

* * *

—Ի՞նչ տեսքոտ աղջիկ է սավիկայ...

—Սա բէմպէլի՞ն, Սիրունեան կ'ըսեն կոր, Գատրգիւղէն է եղեր։

—Մը՛կրբէ՞նց տունինը, ան ի՞նչ չիրին բան է...։

Գիւղին մէջ ամէն ոք կը ճանչէր զինքը, Սիրունեան օրիորդն իր մինակ հօրաքուրով որ ծնողքն ու պաշտպանն էր միանգամայն, և ամէն անգամ որ այդ կնոջ ընկերակցութեամբ դուրս ելնէր պտոյտ մ'ընելու՝ պատուհաններէ սիրացման մրմունջներ կը տեղային, ու հպարտութեան պէս բան մը կ'ճաչէր անոր մէջ այդ հիացման աղաղակներէն որոցմէ բազումք նոյն իսկ թրթռացած էին իւր ականջաց. միշտ ծիծղուն ու նազելաքայլ կ'անցնէր գիւղին փողոցէն, իր մեղրայր աչերուն մէջ ժպտին հետ կաթեցնելով խրոխտանքի այն նայուածքն որ միայն յատուկ է գեղանիներու։

Էօմիւրեան և Սիրունեան դրացիք էին. երկուքին տեսած էին գիրար, գուցէ առաջին անգամն ըլլալով՝ հակառակ թաղեցի լինելնուն, և սկսած էին անհունապէս սիրել մէկզմէկ՝ առանց սիրային ո և է արտայայտութեան։ Գեղամ ի տես այդ գեռատի պարմանուհւոյն՝ երեւակայած էր տեսնել սէրն անձնաւորեալ իր ամենէն շնորհալից, ամենէն վայելչագեղ և անապակ ձեւին ներքեւ. իսկ Սիրունեան համր համակրանք մի կը տածէր անոր մասին, գնայելով նորա հրուտ աչերուն եւ խանդաղ այտերուն վրայ՝ յորս կարծես կարգալ ապիւռ կրքի վրդովմն ու նոր հրայրքի խռովմն։ Ու երկուքին մէջ ալ յանախակի ծնունդ կ'առնուին եռանդնոտ կիրքեր որոնք կը շիջանէին հուպ ընդ հուպ, փայտի տաշեղներու բոցին նման. ատանք հրապոյր ունէին՝ զի փաղանցիկ էին, այժ ունէին՝ զի սանձուած էին...

* * *

Կիրակի մը ի Թաշտէլէն. — Անտառին կուռ հովանուոյն տակ իւրաքանչիւր տնոր փոխանցիներու վրայ ընկղմանած, ոմանք ալ անտառին կանաչորակ պտերներն գործածելով իբր ծածկոց, իրարմէ ոչ այնքան հեռի՝ կը զուարճանային, անտառին խորերէն հաւաքուած ոստին ոստոց կրակովը պատրաստելով համբաւաւոր «չիշ քեպապ»ին որոյ հոտն ամենուն ախորժակը կը գրգռէր և ծուխն ծանրադանդաղ կը ծառանար ուղղաբերձ կաղնիներու բունն ի վեր՝ հոն յուլաթար ծաւալելով ու դժուարաւ անցք գտնելով սաղարթածոխ ճիւղերուն մէջէն։

Ըմպելեաց ցքիէն գլուխին տաքցնողներ փոխանցիներուն վրայ մեղմօրէն երկնցած՝ հոգեպարար հեշտութեամբ արեւելեան հառաչաւոր խաղեր կ'ղանակէին, խաղէ՛ որք աւելի լօրուտներ էին քան երգեր— բառին ընդարձակ առմամբ— և որոց ի լուր մեղկ թմրութեան մ'անձնատուր կ'ըլլային շատ ականջներ։

Զրոյ պղտի կուժ մ'ի ձեռին, Գեղամ բերնի նուրբ սուլմամբ մնջերգելով՝ լեցուցնելու կ'ներթար գայն այն գեանտոր աղբիւրէն որուն ջուրը մշաբուղխ կը ծորի հողէ զգէ մը փողրակներէ, ականակիտ եւ վճիտ։

Մէկէն կանգ առաւ քարէ սանդուխներուն գլուխը, վայրկենաբար դադրեցնելով սուլելուդը. վարը, սատրերկրեայ աղբերական վրայ հակած՝ բաց վարդագոյն շրջազգեստով մէկը ջուր խմելու զբաղած էր մենիկ։ Ան էր, ա՛ն հաստատապէս։

Սրտատրոփ վար իջաւ անկէ ու կրցաւ առաջին պատեհութեամբ ողջունել զնէ գրլխու շնորհալի շարժմամբ։ Այս գեղապատեհ դուգադիպութենէն խրախուսեալ՝ համարձակութիւն ունեցան երկուքնին մէկ քանի խօսք թոթովել իրարու, այնպէս որ անծանօթ ականջի մ'ունկնդրութեամբ պարզապէս պիտի տարակուսուէր անոնց փարուքին վրայ, վաղարձած սիրոյ այդ պատկառօտ յայտարարութեան վրայ...։

Յետոյ, յանցապարտ գողերու նման տեսակ մը վեհերոտ շրջահայեցութիւն ընելով՝ բաժնուեցան իրարմէ, այս գեղեցիկ անակնկալէն բոլորովին զգլխեալ...։

* * *

Շատեր նշմարած էին— գուցէ հայրն իսկ — անոնց ծածուկ և մոլեկան տարփանքն, ու Գեղամը դուրսը տեսած ատենին միշտ արհամարհոտ բառեր կը մռայային իրարու, հեգնական ծիծաղներ փթթեցնելով իրենց դիմաց վրայ։

Այ ան տան չէր, չէ՞ր առջի չիլլթ և քերկրամիտ պատանին, և եթէ մերթ կեղծ գուարթութիւն մի կ'ներեւէր իր վրայ՝ այն ալ իր չքնաղ տարփուհւոյն համար էր, այն չնաչխարհիկ կուսանին համար՝ որ իր սեւեռամտածումն եղած էր յետ այնորիկ։ Գեղամ սիրոյ գեղեցիկ նախախայրիքը կը վայելէր...։

Նոյն, ինչպէս և յաջորդ դիւերնեն երկնային քաղցրութենէն աւելի անուշ անուրջներ ունեցաւ. մերթ Էկիրանին— այս է աղջիկն անունն— իրեն կ'ներեւէր Նեմրիայի մը պէս գեղեցկակազմ ու գլխիական, ականոներէն ողողուն սիրաբերբոք խանդաղատութեամբ, կուսական ազու ձայնով գոգչիր հնչեցնելով անկեղծիկ սիրոյ խոստումներ...։ Աւտու իրիկուն լուսամուտ ի լուսամուտ գաղտնի փոխանակութիւն բարեւի, Գեղամ մատնաւանջ համբոյրներ բաշխելով և Էկլանթին ատանց ի վերարէն առատ ժպիտներ։

Ցաճախ մանկամարդուհին ցերեկները պատուհանին առջեւ ընկղմանած՝ հեգիկ երգ մը կը մրմնջէր հեշտարէն, ու ատիկա Էկլանթինի ներգաշնակ շրթներէն արտաբերուած՝ եթերային երաժշտութեան պէս ախորժ կը հնչէր Գեղամի լսելեաց։ երեսասարսն այդ երգին սա հատակոտորն ի մտի ունէր միայն։

«Զուարին տեղը չըսիր ինձ թէ ես քուկդ եմ, Ցօրէ անտի փոխադրեցայ իքը յեղեմ...։»

Ամուսնութեան գաղափարն իրենց մատաղ մտքին մէջ ամենէն մեծ տեղը կը գրաւէր։

* * *

«Սիրելի եղբայր իմ,

«Քան ձեր յանձնարարութեան վերջապէս կրցայ Գեղամին լաւ գործ մը գտնել, «իտալական Վալթուրնօ շոգենաւին մէջ շարժուն գրագրութիւն, գո՛րծ մը որ ապագայ կը խոստանայ։ Ջանացէք առիթն չուսուցանել օգտուիլ՝ Ալէքսոպոլիէն ի մօտոյ վար վերնելով։ Նաւապետը, Թուրնօ, բարեկամներէս է և քաջայոյս եմ որ յաջողինք այս գործին մէջ։ Զերդ

ՄԱՐՏԻՆ ԷՕՄԻՒՐԵԱՆ

Մայիսի վերջերն էր երբ Գեղամի հայրն այս նամակը ստացաւ իւր եղբօրմէն որ Պալիս կը գտնուէր, ու համաձիտեցաւ անոր. ապա որդւոյն տուաւ զայն լընթերցուն, խրատելով որ անմոռութիւն էր այսպիսի գեղեցիկ գործ մը ձեռքէ փախցնելն։ Գեղամ իր արիւնին մասին տարակուսանքի նշոյլ մը ցուցնելու վախով՝ տոկալուած էր համակիպել իւր հօր. անհնարին էր այլ եւս հօրեղբօրը բարենպաստակ առաջարկը մերժել և չանալ հօրը պատուէրն, մանաւանդ որ մայիսեան հրապոյրներն մերժ էին թօչնելու, և քաղցրաբուք սերնարարին տեղ ամպային կիզիչ տապն կ'սկսէր վերբերիլ տակաւ, հեղձուցիչ օդով։

Վհատ պատանին կերպով մը Էկլանթինի կարգացուց նամակը գաղտագողի, այդ անոզոք լուրն որ իւրանց երջանկութեան անամբ հորիզոնը կը մթագնէր յեղակարծ։ Ու երկուքնին տխրագին գիտցին որ իրենց խոլ հրճուանքին յոյզերուն կը յաջորդէր յուսակտուր լքում մի, իրենց նորընծիւղ խանդաղատանքին և կախարդին սիրոյն կը յաջորդէր սպատանչ անձկութիւն մի։

Հետեւեալ առաւօտուն իսկ Գեղամ իր հօրը հետ կը մեկնէր նոյն սաւանաւոր սայլակով այն բերկրազարմ վայրէն ուր իւր հոգին սիրոյ առաջին թրթիռը կրած էր հեշտիս, և, գրեթէ սրտաբեկ, դէպ ապագան կ'ընթանար նորածագ արշալոյսին առջեւէն։

Գեղամ ընդունակ հանդիսացած էր այդ գործին, և յունիսի սիկիզիրը յլտեալ նաւով կը հեռանար նա Վոսֆորի գեղաձիծաղ ափունքէն, անմոռանալի ու քաղցրագոյն յիշատակաց բեռն տակ...։

Ամսոյ մը չափ յետոյ Սիրունեան հետաւոր վայրէ մը Գեղամի մէկ նամակը կ'ստանար ոլով կը տեղեկանար այս ամէնուն։

* * *

Խառնակ օդ մը կ'ընէր այդ օրը. երկինքը խտացած էր թուխ ու մուղտ ամպերու կուտակով զոր ըստ հաճոյս ատ անդ կը ցրէր հսկտեմբերի բքաշունչ քամի մը, և արեգն իր տիար ճաճանչներուն քեկեկի շառաւիղներն հակիւ կրնար ցոյց տալ հետաքրքրաղաղ ամպոց տակէն որք շարունակաբար կը թաւալէին մթնորտին մէջ։

Ծովահայեաց տան մը ապակիին առեւէն Էկլանթին թախծագին մերթ ծովը կը դիտէր, Դարտգիւղի բացերն ուր գոչ կոհակաց փշտիրներ կը ծփային վէտ ի վէտ, մերթ կը ծածէր լրագրի մը վրայ՝ շարունակելու համար կիսկատար թողած ընթերցումը։

Ցանկարծ կանգ առաւ լուրի մ'առջեւ որ գժգունեցուց զինքն նոյնհետայն, մանրալոյց շարքին մէջ հետեւեալները կարդացած էր։

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՐԿԱԾՔ

«Առջի շաբթուան սատկի փոթորկին «առեն յունական գրօշակ կրող առագաստանաւ մը Մարմարայի բա«ցերը ընկղմած է։ Նաւապետն և երեք նա«ւաղներ չեն կրցած ազատիլ։

—«Նոյնպէս ամսոյս 10ին շաբաթ երեկոյեան «օրը սատ սպասուած իտալական «Վալ«թուրնօ» երկկայմ շոգենաւը, Նաւապետ «Թուրնօ, Սեւ Ծովուն մէջ փոթորկին «ուժգնութեան չկրնալով դիմադրել՝ կորած «է։ Անգղիական Պէյք-Սի եռակայմ շոգենաւը ամսոյս 8ին նշմարած է զայն, Վոս«փորի բերնէն գրեթէ երեք մղոն հեռի։»

Հայհեպով նորէն անցաւ այս երկրորդին վրայէն. ա՜լ ապահով էր կատարեալ պէս, նոյն նաւն էր որ ընկղմած էր անհետ, լեռնակուտակ ալիքներու մէջ, ա՛յն ուր իւր պաշտեցեալ Գեղամը կը գտնուէր։ Այս գոյժը գերբնական ազդեցի մը պէս ցնցեց զինքն, ու բաջարի պարմանուհին գմնդակ համբերատարութեամբ կրեց իւր խռովատանջ անձկութեանց բեռն մինչեւ երեկոյ. բայց յաջորդ առաւօտուն ակնյայտ գայթ թէ ընկճուած է այլ եւս իր ներսը կատարուող ալեկոծութենէն, զգաց թէ պիտի չկրնայ տակաւ այս սատկի հարուածին որ իւր յուսաձիծաղ ապագային գերուադները կը ջախջախեր. ի ծնէ փափկամ և ջղային դիւրազգացութեամբ օժտուած, վրդովեցաւ սիրոյն վշտագին հեկեկանաք ու կեանքին ահնէն զատն վիզնուէն պոռթկաց յորդարաթ, իր սեպհական խուցն առաձեցաւ։

Դիպուածն այն ատրճան բուռն ու վշտաբեր էր եղած որ հէք աղջկան կ'առթէր մարմարալից կսկիծներ։

Մասգրութեանը վրայ անյաղդող էր սակայն. այդ վայրկեանէն իսկ միտքը գրած էր փարմուհի վինկ Սէօռերու վարժարանին մէջ ուրիշ եղած էր ինք և ուր այդ գաղտնիկ անուամբ յորջորջուած էր։ Սկզբով ընդունեցաւ իւր առաջարկն, և առանց հօրաքրոջը յայտնելու իւր անհուն վիշտն որ ներսիդին կը բորբքէր տակաւ, գնաց հաստատուիլ այդ կրթարանին մէջ գիշերութեայ հակոզ լինելով։ Այս գաղտումը Էկլանթինի համար միակ միջոցն եղաւ կարելի եղածին չափ զերծ մնալու համար արամախոհ մտածկոտութեան ձգտումներէն. միայն թէ այդ օրէն ի վեր իւր գրգռանչ երեսն կարծես աքսորուեցաւ կրպդուն մելամաղձութեան փաղագուրով մը։

* * *

Ո՞չ ոք, համարեա թէ ո՞չ ոք կ'անցնէր գիւղին մէկ քանի ժամէ ի վեր ամայացեալ ու մթին փողոցներէն, բաց ի մերթ ընդ մերթ երեւցող լապտերաւոր այն խրիկներէն որք տունէ տուն փոքրիկ այցեր կուտային ծպտեալ կերպարանքներով, հակառակ երբեմնապի տեղացող անձրեւին որ մայիսեան վրայ ցեղի ազատելի խռուչիկներ ձեւացուցած էր։

Բարեկենդանի մէկ գիշերն էր, դիմակաւորներու խմբակ մը կանգ առաւ վերջապէս տան մ'առաջ որուն պատուհանները կը փայլէին լուսավառք, և իրենցմէ մին զբան յախճապակեայ փայթն ուժգնապէս քաշելով խլացուցիչ շռինդով մը գանգիցուց վայրագաւթին գանգակն, որուն ի լուր դուռը բացուեցաւ վարկեանի մը մէջ։

—Մաքէ՞ է, մասքէ՞։

Ընդ փայթ տարածուեցաւ այս լուրը տան մէջ ուր չքեղ երեկոյթ մը կար նոյն գիշեր, և, կաքաւոներու խօլ յարձանքն որ մինչև այն տանն կը պտուտքէր լոյներով ողողուն ընդարձակ սրահի մը մէջ՝ մեկնց կասեցուց իր համբնթաց արշաւը, գիտնալու համար այս նորեկ խումբն որ սանդուղներէն վեր եկած միջոցին հետագայ քառեակը կ'երգեր բարձրազարկ.

«Բարի ըլլա, ո՜վ բարկենդան
Շատ ողջոյն քթիդ կարմիր,
Թեզ տեսնեն ու թող խնդան
Մեր ընկերք կոկորդալիր։

Լուրց ցիւմէնէրելէ՛ հա՛ հա՛ հա՛ ևն։»

Հանդիսականաց խուժանը խառնուելով դիմակաւորներուն հետ՝ չարունակեց իւր խօլական պարն։ Բայց իրենցմէ մին, հիւսարի մայրուչ գլխաւով ծպտուն, փոխանակ անոնց օրինակին հետեւելու՝ յուշիկ մերձեցաւ կայմասահին խորը գտնուող դաշնամուրին զոր կը թնդացնէր կապոյտ պուռզով աղջիկ մը։ յետոյ հիւսարն աղերսարկու շեշտով,

—Օրիորդ պիտի հաճի՞ ինծի հետ պարելու քիչ մը, կակազեց սեւանգուս զիմակին տակէն, ձայնով մ'որ բնակութենէ զուրկ էր բոլորովին։

Դաշնակահար մանկամարդուհին կոմնակի դիմակաւորին նայեցաւ սենդուվայլ աչերով, առանց դադրեցնելու իւր մատանախաղը ստեղնարանին վրայ։ ապա, յետսակաւ ինչ վարանման, գեղանազ շարժբուածքով մը ոտքի ելելով ընդունեց կամ և պատրաստ երեսասարդին անուին, ուրիշի մը թողլով իւր պաշտօն։ Ու քիչ յետոյ զուգապար մ'ևս կը բարդուէր կաքաւոներու թուին վրայ։ . . .։

Հակառակ պարակցին թախանձանաց՝ հիւսարն բացարձակ չկամութիւն կը յայտնէր ինքզինքն յայտնելու նմա։ բայց հուսկ ապա, չը կրնալով հանդուրժել իւր ահեղ մտալկումն, խիզախ մանկամարդուհին յանկարծ վար քաշեց նորա դիմակը ժպիրհ համաձակութեամբ մը։

Գեղա՞մն էր. . . .։

* * *

Լրագրին արտասուած ծովային արկածը ստոյգ էր, հոկտեմբեր 8ի նաւաբեկութեան պահուն Գեղամ եւս կը գտնուէր Վալթուրնօ երկկայմին մէջ։ սակայն չնորհիւ անմիջական օգնութեան վուեթացող նաւու մը՝ շատեր կրցած էին պրծիլ այդ ադէտէն, ընդ որս և Գեղամ. ապատարար չոգենաւն զիրենք ի վերջոյ Օսմանայի նաւահանգիստն հասնած էր։

Մըրկայոյզ ծովէն ու հովէն պաղ առած՝ Գեղամ հոն հասնելուն՝ հարաւորեցաւ անկողնոյ ծառայել պանդոկի մը խցիկն մէջ և երեք ամիսներէ վերջ միայն ինքզինքն ապաքինած զգալով վերադարձած էր վերադառնալ վեսրվարի մէջ իր հայրենի տունն, Օսմանայէ իւր հօր մէկ քանի նամակներ յղելէ յետոյ։ Եւ ճիշդ այդ տողերն էր որ բարեկենդանի շաբաթն վրայ հասնելով՝ Գեղամ վաղուի բարեկամաց ընկերակցութեամբ նոյն գիշերը դիմակաւորուած էր ծանօթ տանց այցելութիւններ տալու համար։

Դաշնակահար օրիորդը (ընթերցողն անշուշտ պիտի ճանչնայ զինքն Սիրունեան մականուամբ) մասնաւորապէս հրաւիրուած էր այդ երեկոյթին ուր պատահաբար բախտն մէկ զարմանալի զուգադիպութեամբը՝ վերստին կը տեսնէր իւր բազմակարօտ բազմաթաղթի Գեղամն զոր յաւիտենապէ՛ս կորուստ կը կարծէր ազատարին կոհակաց ծոցը, Ովկիանու յաղթաթուր անդնդոց տակ...։ Նոքա կ'սկսէին վերաշարթնուլ քաղցրիկ մեհատակներու բովանդակ փթթումով...։

* * *

Նոյն տարուան Առջի-Պահկին Էօմիւրանի տան մէջ տեղի կ'ունենար Գեղամի և Էկլանթինի հարսնեաց հանդէսը՝ նմանը դուն ուրեք տեսնուած չքեղութեամբ։

Երիտասարդութիւն, Գեղ և Սէր, երբեակ կատարելագործք կենաց Զաւէշտին, իրենց գերն կատարած էին ալ...։

ԹԷՈԴՈՍ ԼԱՊՃԸՆՃԵԱՆ

Իսկիւտար

ԳՐԱՄԵՆԵԱԿ ՓՈԽԱՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

ՅՈՐՈՒԹԻՒՆ Է.Ֆ. ՊԼԷՅԶԵԱՆ

Որ Օսմ. դատարանաց քաղաքային, պատժական և առևտրական ճիւղերուն մէջ երկրատան տարիներ անդամութեան պաշտօններ վարելէ յետոյ վերջին տարիներս փաստաբանական գործերով կ'զբաղէր, իւր գրամենեակն հաստատած է ի Պոլիս։

Կոստանդնէ Կ. Պոլսոյ և մերձակայ գաւառաց մէջ Օսմ. քաղաքային և առևտրական դատարանաց, վաճառական ժողովոց հա մահքէմէի չերեկեի առջեւ տեսնուելիք ամեն կարգի գատերու (պլոսայէթ, խիթինգ, թէսլիգ), ինչպէս նաեւ մեր Ազգ. Պատրիարքարանի մէջ տեսնուելիք գատերու փոխանորդութիւն և դատական ամեն տեսակ գրութեանց պատրաստութիւն։

Կ'ընդունի գաւառներէ յղեալ խիթինգի և թէսլիգի վերաբերեալ գործեր և դատական և այլ Օսմ. ամեն Նախարարութեանց մօտ հետամտութեան կարգի (թեզգիրեթի) յանձնարարութիւններ։

Մասնաւոր պայմաններով կը հայթայթէ դատական ծախսն և փոխանորդութեան վարձքն այն տեսակ դատերու որք սուղ միջոցի մէջ յաջողութեամբ վերջ գտնելու ապահովութիւն ունին։

Դիմել՝ Քիւչիւք Ապպուտ խան թիւ 4, Մարբուճճուլար-Իչի, Ստամպուլ։ 1—60

ԼԱՆՕԼԻՆ

ՔՐԷՄ ՏԷ ԹՈՒԱԼԷԹ

ԼԱՆՕԼԻՆ

ԼԱՒԱԳՈՅՆ գարման ընդդէմ արբուածոց կեղբուածներու։

ԳԵՐԱԶԱՆՑ մարթի պահպանման համար, մանաւանդ մանուկներու մասին, և գոյնի պահպանման։

ԼԱՒԱԳՈՅՆ գարման ընդդէմ մարթի հիւանդութեանց և ընդդէմ արիւներթութեանց։

Կը վաճառուի ամեն դեղատներու եւ դեղօրեից ու անուշահոտութեանց մթերանոցներու մէջ։

Գործակալ եւ ներկայացուցիչ ի Կ. Պոլիս Մ. Ս. ՅԻՐՈՅԼԻՆ

Կալաթա, Մերթէպանի փողոց, Գընատ խան։

«Արապիան» չոգենաւը, նաւապետ Ցաքրէլ, յառաջիկայ երեքշաբթի պիտի մեկնի Լիվրբուլ։ Գ. Ֆէր Աբրահամ լտ. ընկ.

Է.Ֆ. ԼԱՅՕՆԷՆԷՆ

Ս. ՍՏԵՓԱՆՈՍ ԶԿ Ն ՕՇԱՐԱԿ

Կ Պոլիս, 15 մեպտ. 1889

Պարոնայք Ազգ. և Գործն,

Յարմէ հետէ սկսած եմ գործածել ձեր Ազգային Օշարակը, միշտ լաւ արդիւնքներ ունենալով մանկանց խուլային և անարիւնութեան հիւանդութեանց քանի մը դէպքերու մէջ։

Իմ գործերս է թէ այս նամակս և յաջող պատրաստութիւնը միշտ նախամեծար համարուելու է Ամենայն Հայ

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԳ ԵՒ ՄԻԻԻՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ Ֆռանք 8,000,000
Պահեստի դրամ ցմերկ յունիս 1890 » 6,165,860
Տարեկան հասոյթ » » 14,135,925

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔՍ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ Կ'ապահովագրեն մթերանոցներ և բնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնով

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ—Գաւու, Անանիատիս խան. 12, 13, 14

ՖՈՒԱՆՔՖՈՐԹՈՒԱԶ

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ Ֆռանք 6,250,000 Պահեստի դրամ Ֆռանք 1,270,300

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց վրայ բեռցուած վաճառքներ, ինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և դրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանաց և սակագնաց։ Սոյն նիւթերու վրայ մեծաքանակ գումարներ կարենալ ապահովագրելու համար Ընկ. Ֆիւնս միացած է եւրոպական 13 լուրջ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամ [illegible] ու պահեստի դրամ է Աւելի քան 100,000,000 ֆռանք

Լիազօր ներկայացուցիչ Համամ Թուրքիոյ

16

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Գոսօվա Քըրգաբը տախլինտէ պուլունան ասաքիրը չահանէ հայվանաթը իչուն 308 սէնէսի զարիքնտա մուգթադի էչեսի մուլթապիեէ, մուպայես օլունմագ իւզրէ մէվգէքի միւնագասես գոնուլմուշ օլուռզունտան իթաբանա թաւիպ օլանլարը Թարիխը իլանտէն իթիպարէն նիհաեէթ 1 հաքթաես գատար մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթը ումումիեէ տայիրէսինէ կէլէլէրի իլան օլունուր։

Նօ. 28 3—3

Ճիւնուար ճէնապը միլիւքանէ մուսեէնաթը իչուն մուպայես օլունճառաղը էվվէլէէ իլան գէլընան 550000 գրէխէտէն 650000 գրէխէէ գատար սիպիր եաղընդն մանբաը բումինին 28ինճի բէնչէչենպէհ կիւնի գարարը գաթիսի վիրիլէմէկինտէն վէ 30ընճը ճումա իրթէսի կիւնի տախի 100ատ 5 թէնգիլի գապուլ օլունճառընտան ի-թաբանա թաւիպ օլանլարը մագամը Սէրասքէրի էրվէլէվգիմաթ տայիրէսինէ կէլէլէրի իլան օլունուր։ Նօ 29 3—3

Հայվանաթը միրիեէ իտարէսի իչուն մուպայես օլունճառաղը էվվէլէէ իլան գէլընան 4 միլիոն օգգա արբանը պէհէր գրէսէսի 24 բարա 45 սանթիմ թաւիպ էօհտեսինտէ ոլուզ մաեբաը բումինին 27ինճի չարշէնպէհ կիւնի գարարը գաթիսի վիրիլէմէկի վէ 28ինճի բէնչէչենպէհ կիւնի տախի 100ատ 5 թէնգիլի գապուլ օլունճառաղը ճիհէթիէ թաւիպ օլանլարը մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթ տայիրէսինէ կէլէլէրի իլան օլունուր։

Նօ. 30 3—3

VICHY

ՍԷՆԴ-ԵՍՐԻ ԱՂԲԻՒՐ

կամ ԼԱՊՈ ՍԷՆԴ-ԵՍՐ, գեղագրգռ, Բլաս Լիւքա, Վիչի

Ամենէն թարմն և հեռաւոյար ամենէն կազային և փոխադրութեան մէջ ամենէն նուազ անպայլայլելին, գերեզանց գարման ընդդէմ լեարդի, ստամոքսի և մէջքի հիւանդութեանց, աւագի և լողացուած։ Գինն է 50 շիշոց սրնտուկը 20 ֆրանք։ Կեղծերէն զգուշանալու համար, իւրաքանչիւր շիշի պիտակին վրայ փնտռել սա տառոր- Պարեան գրութիւնը

ԿԵՍԻ։ ԴԵՂԱՎԱՃԱՌԻՔ ԵՒ ՀԱՆՔԱՅՏՆ

64 ՋՐԵՐՈՒՆ Վ.ՃԱՌԱԿԱՆՔ 3—13

VIN DE PEPTONE
CHAPOTEAUT

ԳԻՆԻ ՇԱԳՕԹՕՅԻ

կերակուրները ստամոքսային հիւթի զօրութեամբ մի մանաւոր նիւթի կը վերածուին որ բերթնոյն կոչուի և որ արեան մէջ անցնելով մարմնոյ այլ և այլ մասունքը անընդհատ վերականգնելու կը ծառայէ։ ուստի եթէ ստամոքսը հիւանդ լլնի, տա ամենակարող դղեղոյութիւնը ի կատար հասնելու դմն ու զօրութիւնը չը պիտի ունենայ բնականաբար. տոր համար Մ. շոգօթօ բէրմնի մրոցաս բերթնի վերակնալ եղի մալ նոյն իսկ ստամոքսի ուղղակի գործողութենէն արտարկելն նման մի բերթնի ձեւը բերած է որով կրնան մնունդառնալ լաւ ծանր և բարդիչն մարսելութիւնէ զուրկ ստամոքս ունեցող հիւանդներ, ինչպէս են անորեքը, հիւծեալը, ապրիմնալը, և զանազան պատճառներով տկարացած անձինք. ակէց գատ կրնայ նաեւտպոյց առումի դիւրացնել և ծերոց ալ մնունդ մատակարարել։

CHAPOTEAUT Pharmacien, 8, rue Vivienne, PARIS c

Et dans les principales Pharmacies.

ԼԱՆԲԱՇԱՅԻ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ՄԱՆՉԷՍԹԷՐ

Հիմնուած 1852 թ.

Դրամագլուխ Անգլ. Ոս. 3,000,000
31 դեկ. 31ին աւանդ տրուած գումար 1,771,006
1891 դեկ. 31ին պահեստ 1,362,953
Հասոյթ 1891 թին 991,260

Այս ընկերութիւնը ընդդէմ հրդեհի կապահովէ ամէն տեսակ շէնք, կահ, ապրանք, ի Պոլիս և ի շրջակայս մինչև 2 լիզէթ փաշա խան, Գալաթիա

Վնասի ատեն տրաց և խրճամիտ վճարումներ։ Տեղեկութեանց համար դիմել առ գործակալութիւնն ընկերութեան, 1 և 2 լիզէթ փաշա խան, Գալաթիա

THE LANCASHIRE INSURANCE COMPANY

Գործակալ ՐԻՉԱՐԴ Մ. ՊՈՆՏ

Նորկոյսոցուցիչ

ՊՈՆՏ, ՍԷԼԼԷՐ ԵՒ ԸՆԿ.

Արտօնատէր Ց. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՍՊԱՐԷԶ ՀԱՅՈՑ

ԵՌԱՑԵԱԼ ԱՆԹԻԲԻՈՒՆ

ԼԸ ԲԷՏՐԻԷԼԻ

ԸՆԴԴԷՄ ԴԼԽԻ ՑԱՒԵՐՈՒ, ԾՈՎԷ ԲՈՒՆՈՒԵԼՈՒ ԳԵՐԱԶԱՆՑ ԴԱՐՄԱՆ ԷՆՖԼՈՒԷՆՑԱՅԻ ԵՒ ՏԱՆԿԻ

Ասիա Գառապնիքը կը փարատէ գերին գործածութեան յառաջ բերած խիթերն և սրտի խառնուածքը։

ԼԸ ԲԷՏՐԻԷԼ, ՆԻ ԸՆԿ. Բարիզ, եւ դեղատանց մէջ։

ՌՈԵԱԼ ԷՔՍՊԷՆՃ

ԱՍԻԻԱՆՍ ՔՈՌԲՈՐԷՇԸՆ

ԱՄԵՆԷ ՀԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԷ ՄԵԾ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ Ի ԼՈՆՏՈՆ 1720ԻՆ

Դրամագլուխ աւելի քան Ընդ. ոսկի 4,000,000
Ցարդ հրդեհի արիւնէն հոսած տուած է » 35,000,000

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ քարաշէն և փայտաշէն ամէն տեսակ կալուածներ, կահ կարասիք և ապրանք։

Վճարումները ամենայն կանոնաւորութեամբ և մանաւանդ առանց որ եւ իցէ ՁԵՂՔԻ կը կատարուին։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւն առնուլ փափաքողը կը հրաւիրուին դիմել առ Ընդ. Հանուր գործակալ Ճ. Վ. ՈՒԻԹՕԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Պահէշ Դաքու, Մէյտանճըք օսքար, Ուիլմալ խան։

EMULSION SCOTT

(ՍԿՕՏԻ ՕՐՀՆԵՐԷՆ)

ՄՈԲԻՒ ՁԿԵՆ ՉՈՒՏ ԻՒՂ

Իբրեւ ոսկի որ չուլ Ի սպասով

Պատրաստեալ Հեռաւոր ՍԿՕՏԻ ԵՒ ՊՕՈՒՆԻ, ի Նիւ-Եորք։

Կարիքն չատ տարբերակամ է

Մարիւ Ձկան Հուտ իւղի բոլոր յատկութիւններէն զատ, իբրեւ Ֆոսֆիտներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոյլերը
Կը բուժէ հաղը, ցրտաութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճոռաճութիւնը

Բժիշկներէն ընդունուած է, տարբեր համ ու հոտ ունի, դիւրամարս է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն։

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։

Գործակատարք ի Ն. Պոլիս, ՀԱՄԱՐՔ ԵՒ ՀԻՐԵԱԼ

MERVEILLEUSE DÉCOUVERTE!

Plus d'ASTHME, Plus de SUFFOCATIONS

Les Papiers, les Poudres, les Cigarettes, à base de Datura Stramonium, calment momentanément vos souffrances épouvantables, mais vous tuent sûrement.

ASTHMATIQUES!

Le SEUL CURATIF de l'ASTHME,

Le SEUL REMÈDE INOFFENSIF qui GUÉRIT, c'est la

LIQUEUR DE L'ÉTOILE

du Docteur Lasteis, perfectionnée et préparée par Mario LECHAUX, Pharmacien, 164, r. Ste-Catherine, BORDEAUX

Une intéressante Notice, contenant tous les renseignements sur la médication, et de nombreuses attestations de son efficacité, est envoyée gratis et franco à tous ceux qui la demandent.

DÉTAIL: Dans toutes les bonnes Pharmacies.

ՇՈԳԵՆԱՒՈՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՒԵՏԱՆՈՒ ԵՒ ՄԱՐՍԵԼԷԱՆ

Ն. ՌԱՒԷԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարսիլիայի և Պոլսոյի գիծը կանոնաւորապէս քալող

Սամսոն, Տրապիզոն և Պաթում երթալիք յատակիկայ շոգենաւն է Մարսիլիէ որ յունիս 8ին Մարսիլիայէն և յունիս 14ին կ. Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յատակիկայ շոգենաւն է Սիւրմսի որ պիտի մեկնի յունիս 14ին

Բարիզ Լիոն Մարսիլիոյ երկաթուղիներ ուղեւորութիւն ի միասին առնելով։

Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »

Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն

Նաւուղէքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն

ԹԻՄՈԹԷ ԲԼՊՈՒԼ

Մուսկանէ Սիրէ Ֆրանսէզ

5

COMP. RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱԳԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթական երթեւեկութիւն

Ծ.Ք. 256 Օտեսայի ուղղակի ուղղանգակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։

Դ.Ք. 267 Աւէշանդրիոյ ուղղակի ուղղանգակ, ժամ 3ին յետ միջօրէի. Պիրէաւ ճամբով

Դ.Ք. 278 Եկատերինայի ուղղանգակ, առաւեան ժամ 10ին։

Դ.Ք. 278 Սուրխանգակ գեղի Փոքր Ասիոյ Նաւահանգիստները մինչեւ պաթում, առաւեան ժամ 11ին։

Ղ. 289 Օտեսայի ուղղանգակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։

—Ադ. Մայիս 27/8. երեքշաբթի օրը կ պալուն գեղի Սուրխոյ նաւահանգիստները մեկնող ուղեւորք Զմիւռնիոյ մէջ պիտի հանդիպին Թրիքոյի, Պէյրութի, Իաֆա, և Բոր-Սայիտ գացող շոգենաւերը։ 10

Մարսիլիայի և Պաթումի գիծը կանոնաւորապէս քալող

Սամսոն, Տրապիզոն և Պաթում երթալիք յատակիկայ շոգենաւն է Մարսիլիէ որ յունիս 8ին Մարսիլիայէն և յունիս 14ին կ. Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յատակիկայ շոգենաւն է Սիւրմսի որ պիտի մեկնի յունիս 14ին

Բարիզ Լիոն Մարսիլիոյ երկաթուղիներ ուղեւորութիւն ի միասին առնելով։

Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »

Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն

Նաւուղէքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն

ԹԻՄՈԹԷ ԲԼՊՈՒԼ

Մուսկանէ Սիրէ Ֆրանսէզ

14

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԳԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվերբուլլէն ասա կը սպասուի ընդհանուր վաճառքով։

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕԼ և ԸՆԿ.

Ուիթոլ խան

ՁԼԵՑԻՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.

31, Ճէյմս Սդրիդ Լիվերբուլ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՑԻԷ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ

1892 Մայիս 24էն սկսեալ մինչև Յունիս 31 Ուրբաթ

(Բարի Լուրէն օրերէն) Եւրոպան եկեղեցական կամարէ Լէվոն շրջենաւոյ ի Բոլոնիա։ Ժ. Վ.

11 15 Ելեւիժ. Մեծարդ. Պեցիւգա. Թարպ. Սէնէք. Պիլաէք. Ր. Հիսար (Ր. Հիսարի շոգենաւն հետ պիտի հաղորդակցի) 18

12 — Ելեւիժ. Մեծպ. Պեց. Թարպ. Սէնէք. (Սենէքի շոգ. հետ պիտի հաղորդակցի) 37

12 30 Ելեւիժ. Մթէն Մրիկ. Պիլաէք. Ր. Հիսար Պեպէք Ամեվ. Գուրբ. Օրթաք. Պէշիքթաշ 21

12 40 Ր. և Ա. Գավագ Մեծարդ. Պեցիւգ. Թարպ. Պեցիւգ. ի անկից Ասիական եղեւդներն մինչեւ Գանտիլի և Օրթաք պիտի հանդիպի։ (Գանտիլի շոգ. հետ պիտի հաղորդակցի). Ուրբաթները բնաւ ի գան Վանիք. Զէնկիզ Պեցիւ. Գուպպ. Պեշիքթաշ 38

12 15 Ելեւիժ Մեծար. Պեցիւգ. Թարպիպա Սէնէք (Սենէքի շոգ. հետ կը հաղորդակցի ուր Ները Ամենեա Մերուն պրանք. Ր. Հիսար Պեպէք պիտի հանդիպի 40

1 15 Ելեւիժ. Սենենա Մրիկ. Պրանք. Ր. [illegible] շոգ. հետ կը հաղորդակցի բացի ուրբաթի օրերէ 22

1 40 Ելեւիժ Մեծար. Պեցիւգ. Թարպիպա Սենէք. (Սենէքի շոգ. հետ կը հաղորդակցի). 32

2 10 Ելեւիժ. Սթէնենա Մրիկ. Պրանք. Ր. Հիսար Պեպէք Ամեվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. 34

2 40 Ր. Ա. Գավագ Սենէք. Մեծպ. Պեցիւգ. Թարպ. Պեցիւգ և անկից Ասիական եղեւդներն մինչեւ Գանտի. և Օրթաք. Հանդիպելով Գանտիլի շոգ. հետ պիտի հաղորդակցի. և ուր. օրերը Օրթ. է գան Վանիք. Զէնկ. Պեշ. Գպկ. Պեշիք. 14

2 45 Սենէք. Մեծպ. Պեցիւգ. Թարպ. Սենէք. Սթէն. Մրիկ. Պրանք. Ր. Հիսար. Ր. Հիսարի շոգենաւն հետ պիտի հաղորդակցի. (ուրբաթի օրերը Պեպէք. Սրնվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. 37

4 — Սենէք Մեծպ. Պեցիւգ. Թարպ. Սենէք. Սթէն. Մրիկ. Պրանք. Ր. Հիսար Պեպէք. Պեշիքթաշ. ուր Ները Արեվեք Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. 21

5 15 Սենէք Մեծպ Պեցիւգ Թարպ. Պեցիւգ Սենէք. Գանտ. Պրանք. Ր. Հիսար Պեպէք Ամեվ Պեցիւ Օրթաք. Պեշիկ. 21

7 — Սենէք Մեծպ. Պեցիւգ. Թարպ. Պեցիւգ Բաշպ. Սենէք. Մրիկ. Գանտիլի. Ր. Ա. Հիսար Գանտ Լրնա Ա Զէնկէլ. Պեցիւեր Օրթաք. Գուրբ. Պեշիք. Լուսկ. 3

8 — Ա.Բ.Ի. Գավագ Սենենի Մեծպ. Պեցիւ. Թարպ. Սենէք. Սթէն Մրիկ. Ր. Հիսար Պեպէք Ամեվ. Գուրբ Օրթաք. Պեշիք. 31

9 40 Սենէք. Պրանք. պեշ. պեշիքթաշ բացի ուր. է 34

10 — Ր. Հիսար Ամեվ օրթաքեպ 11

10 — Մեծպ. Պեց. Թարպ. Սենէք. Մրիկ. Ր. Հիսար Պեպէք Ամեվ. Օրթաք. Պեշ. 38

Ամեն ուրբաթ իրիկուն ժամ 11ին Մեծպ. Պեցիւ. շոգ. մը եկեղով Պեցիւ. Թարպ Պեցիւգ Սենէն. Մրիկ. Ր Հիսար Ամեվ Օրթ. Պեշիք. Հանդիպելով կամարէ պիտի դայ։

Պեպէքեն Կամարէ Ելեւիժ շոգենաւ

11 — Պեպէք Ամեվ Գուրբ Օրթաք. Պեշիք. 23

11 50 Պեպէք Ամեվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. 20

12 — Օրթաքեն ուղղ կամրէ. [բացի ուր է] 22

12 — Ր. Հիսար Պեպէք Ամեվ Գուրբ Օրթ. Պեշիք. 28

12 30 Պեպէք Ամեվ Գուր. Օրթ. Պեշիք 23

1 — Պեպէք Ամեվ. Գուրբ Օրթ Պեշիք. 21

1 45 Պեպէք Ամեվ. Գուրբ. Օրթ. Պեշիք. 33

2 5 Օրթաքեն ուղղ կամրէ. բացի ուր. է 38

2 35 Պեպէք Ամեվ. Գուր. Օրթ. Պեշիկ. բացի ուրբաթէ 34

3 15 Պեպէք Ամեվ. Գուր. Օրթ. Պեշիք. 1

3 45 Ր. Հիսար Պեպէք Ամեվ. Գուր. Օրթաք. Պեշիք Գպգ. բացի ուր. է 22

4 5 Օրթաքեն ուղղակի կամարէ բաց է ուրբաթի օրերէ 13

4 50 Պեպէք. Ամեվ. Գուր. Օրթ. Պեշիք. (բացի ուր. է) 34

5 5 Օրթաքեն ուղղ. կամարէ բաց. ուր. է 38

Ախոխոն եղեւդէն կամարէ Լէվոն շրջենաւ

11 15 Վանիք. Զէնկէլ. Պեշլեր. Գուրբ. 34

11 15 Պեցիւգ Բաշպ. Զուպ. Գանտ. Ա. Հիսար Գանտ Օրթաք. (Գանտ. պիտի հաղորդի) (Ուրբաթները բացի Օրթաք. էն Վան. Զէնկ. Պեշ. Գուպպ. 22

11 50 Պեպէք Գանտ. Վանիք. Զէնկէլ. Պեշլեր. Գուրբ. Պեշիք. [բացի ուրբաթէ] 33

12 — Պեցիւգ Բաշպ. Զուպ. Գանտ. պիտի. Ր Ա. Հիսար Գանտ Ամեվ Զէնկ. Պեշ. Օրթ. Գուրբ. Լուսկ. Պեշիք Գաբ. 1

1 — Գանտ Վանիք. Զէնկ. Պեշլ Գուպպ. Պեշիք. 20

1 20 Պեցիւգ Բ. Պասճէն Զպուզ. Գանիլ. Ա Հիսար Գանտիլ. Օրթաք. [Գանտիլի շոգ. էն կը հաղորդակցի. ուր Ները Վանիք. Զէնկէլ. Պեշլերեն Գուպ. Պեշիք 38

1 45 Պեցիւգ Բ. Սթէն. Մրիկ. Պրանք. Ր. Հիսար Պեպէք լրիվ. Գուրբ. Օրթաք. Պեշիք. [Սենէքէն Գավագ գացող և Սենէքէն կամարէ եկող շոգենաւուց հետ պիտի հաղորդակցի 94

2 — Գանտ. Վանիք. Զէնկէլ. Պեշլերեն Գուպ. Պեշիք. բաց է ուրբաթէ 28

3 10 Գանտ. Վանիք. Զէնկէլ. Պեշլեր. Գուպ. Պեշ. 20

3 20 Պեցիգ Բաշպ. Զուպ. Գանիլ. Ա. Հիսար Գանտ. Օրթ. (Գանտիլի շոգենաւ. էն կը հաղորդակցի. ուրբաթները բաց է Օրթ. Վանիք. Զէնկ. Պեշ. Գուպ. Պեշիք. պիտի հանդիպի) 13

4 — Գան. Վան. Զէնկ. Պեշ. Գպկ. Լուսկ. [բացի ուրբաթէ] 33

4 20 Պեցիգ Բաշպ. Զուպ. Գանլ. Ա. Հիսար Գանտ (Օրթաք. [Գանտիլի շոգ. էն կը հաղորդակցի. Ուր Ները մասնաւոր Մեծ Անգլիական Մրիկ. Պեշ. Գուպ. Պեշիք. Գուպ. Պեշ. Գանտ. Ամեվ. Գանտ. բացի ուրբաթի օրերէ 38

5 — Գանիլ Վանիք. Զէնկէլ. Պեշլ. Գուպ. Պեշիք. բացի ուրբաթէ 28

7 — Մրիկ. Ր. Ա. Հիսար Գանտ. Ամեվ. Զէնկ. Պեշ. Օրթ. Գուպ. Պեշիք. Լուսկ. 1

9 — Պեցիգ Թարպ. Պեշիգ. Բաշպ Զուպ. Գանլ. Ա. Հիսար Գանտ. Զէնկ. Պեշ. Լուսկ. 20

9 30 Գան. Զէնկիլ. Պեշլ. Լուսկ բաց է ուրբաթի օրերէ 91

10 15 Պեցիգ. Հուպ. Գանլ. Ա. Հիսար Զէնկ. Պեշ. Լուսկ. [բացի ուր. է 28

10 0 Ա Հիսար. Ուզղ. Կամարէ 22

11 — Գիրնէ. էն ուզ. կամրէ. (բացի ուր.) 21

11 15 Վանիք. էն ուզղակի կամարէ բաց է ուրբաթի օրերէ 22

Ամեն ուրբաթ ժամ 6ին Մեզարէն շոգ. մը ելնելով պեցիգ. Թարպ. պեցիգ Ի. պասճէն Զպուզ. Գանիլ Ա. Հիսար գանլ. Վանիք Զէնկ. պեշ. Գուպ. Հանդիպելով կամարէ պիտի դայ։

(Բարի Լուրէն օրերէն) Կամարէն Եղեւդեան Եղեւդ Եղինենէ շրջենաւոյ Լուսկը

12 2 Կամարէն ուզ. Սենէք. բացի ուր. է

12 40 Զէնիր Սթէնա. Գ. ուր. Ամեվ. Ր. Հիսար Մրիկ. Ամեվ. Սենէք Թարպ Պեցիգ Մրիկ. Ր Ա. Գավագներ 18

1 15 Պեշիր. Օրթաք Ամեվ. Պեպէք Ր. Հիսար Պեպէն Թարպ Պեցիգ Մրիկ. Սենենի. 37

2 — Գանգաք. Լուսկ. Պեշիր. Գուպպ Օրթաք. Պեշ. Զէնկ. Ամեվ. Գանլ. Ա. Ի Ր. Հիսար Գանլ. Մրիկ. Սենէք. Հանդ. Պեշ. Գանլ. Թարպ. Պեշ. Մեզարդ. 23

2 30 Սենէք. Սրթաք. Ամեվ. Ր. Հիսար Մրիկ. Սենէքի թ. բաց Պեցիգ. Սենենի. 0

3 Պեշ. Օրթաք Գուպ. Պեպէք Ր. Հիսար բացի ուրբաթ սրեքէ 23

4 — Պեշիր. Օրթ. Գուպ. Ա. Ի. Պեպէք Ր. Հիսար Պրանք. Մեծ Անգլիական. Թարպ. Պեցիգ. Մեզարպ. Սենենիսկ. 24

4 30 Պեշիր. Օրթաք. Ամեվ. Գանլ. բացի ուրբաթի օրերէ 28

5 — Լուսկ. Պեշիր. Գուպկ. Օրթաք. Պեցիգ Զէնկ. Ամեվ. Գանա. Ա. Ի. Ր. Հիսար Գանլ. Զգուզլ. Հրդ. 1

6 — Գանգաք. Պեշիր. Օրթաք. Գանլ. Ամեվ. Պեպէք. Ր. Հիսար Մրիկ. Սենենիր. Պեցիգ Թարպ. Պեցիգ. Մեզարպ. Գանլաներ 32

7— Պեշիր. Լուսկ. Գուպկ. Պեցիգ. Զէնկ. Ամեվ. Գանա. Ր. Հիսար Պրանք. Սենենիր. Թարպ. Պեցիգ. 20

8 10 Պեշիր. Օրթ. Ամեվ. Պեպ. Ր. Հիսար Մրիկ. Սենենիր. ի շրջ. էն կը հաղորդակցի ուր Ները Թարպ. Մեզարպ. Պեցիգ. 34

9 — Մրիկ Սենենիր Թարպ. Մեզարպ պեցիգ. բացի ուր. է 33

9 20 Պեշիր օրթաք. Գուրբ. Ամեվ. պեպեք Գանլիկ. Ր. Հիսար 38

10 — Սենենիր. Թարպ. Պեցիգ. Մեզարդ. Սենենիր (ուր Ները 9 45ին Մեզարդ պիտի հանդիպի). 40

10 5 Պեշիր. Օրթաք. Գուրբ. Ամեվ. Պեպեք Ր. Հիսար ցլամ. Մրիկ. Սենենիր. Սենենիր. Թարպ. Պեցիգ. Մեզարդ. Սենենիր. (ուր Ները 10 վայրկեան ետաբ 18

10 45 Ր. Հիսար Պրանք. Մրիկ. Սենենիր. Սենենիր. Թարպ. Պեցիգ. Սենենիր. Մեզարդ. Սենենիր (ուր Ները Սենենիր) 32

ԽԻՍԿԻՒՏԱՐ ՍԻՐԵՒԵԿՈՒՄ, ՇՈԳԵՆԱՒՈՒ

Իսկիւտարէն Կամարէ Կամարէն Իսկիւտար

11 — — 11 20 6 25 Պեշիր.
11 30 Պեշիր. 6 30 Պեշիր. 11 50 7 10
12 — 7 5 12 10 Պեշիր. 8 15 Պեշիր
12 30 8 — Պեշիր. 12 40 9 5
1 — 8 20 Վ.ասի. 1 20 Պեշիր. 9 50
1 30 8 50 Պեշիր 1 50 10 15 Պեշիր
2 — 9 30 3 5 10 30 Ներդ
2 30 10 — Ցերդ. 2 40 Վ.ասի. 10 40 Գգկ
3 — 10 15 Պեշիր. 3 20 Պեշիր. 11 —
3 30 10 40 4 20 11 30 Ցերդ
3 35 Ցերդ. 11 — Դուզդ. 4 — Ցերդ Պեշ 11 20
4 — 11 Ցերդ. 5 — Պեշիր 11 50
4 30 Վ.ասի. 11 20 5 10 Վ.ասի. 12 — Գգկ.
5 30 11 40 5 15 Պեշիր. 12 10
4 45 Ցերդ 12 5 5 35 Ցերդ. — —
5 55 — — — —

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱՆԻ ՕՐԵՐ

Իսկիւտարէն Կամարէ Կամարէն Իսկիւտար

11 — — 11 20 5 35 Ցերդ.
11 45 7 — Պեշիր 11 45 6 25 Պեշիր.
12 30 Պեշիր. 8 — Պեշիր 12 30 Պեշիր. 7 10
1 15 8 20 Վ.ասի. 1 15 8 20 Պեշիր
2 — 9 — Պեշիր 1 50 պեշիր 9 5
2 5 9 20 2 15 Պեշիր. 9 45
3 20 10 — Ցերդ. 2 45 10 15 Պեշիր
3 15 Ցերդ 10 15 Պեշիր 3 15 Պեշիր. 10 30 Ցերդ.
4 — Պեշիր 10 40 2 45 Վ.ասի. 10 40
4 35 11 Ցերդ 4 — Ցերդ 11 30 Ցերդ.
4 45 Ցերդ 11 10 4 20 պեշիր 11 20
5 15 Պեշիր. 11 45 5 — Վ.ասի 11 40
6 — 12 5 5 30 Պեշիր. 12 10

* Այս երթեւեկութիւնն ուրբաթի շաբաթ եւ դան օրերը սեղի չունի։ ունենայ։

ՀԱՐԵՏ ԻՍԿԻԼԻԱՅԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒ

1 40 Հարեւեն Իսլամագ (բաց ի կիրակիէ)
4 15 » » (բացի ուրբաթէ)
10 40 » » (բացի ուր. և կիր. օրերէ)
11 25 » » (ուր. և կիր. ժ. 10 45ին)
1 15 Կամարէն Հարեւ Սալամագ (բացի կիրակէ)
3 45 Կամարէն Հարեւ Սալամագ (Բացի ուրբաթէ)
10 10 Կամարէն Հարեւ. ամառ Սալամագ (Բացի ուրբաթի և կիրակի օրերէ)
11 10 Կամարէն Հարեւ ամառ Սալամագ (Կիրակի և ուրբաթի օրերը ժ. 10 30ին).

ԻՍԿԻՒՏԱՐ ՍԻՐԵՒԵԿԻ ԻՍԿԻԼԻՍԻ

ՅԻ

ԳԱԼԱԹԱՇԷ ԳԱԼԱԹ ԵՎԻԼԻՍԱՐԷ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒ Ց ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ԺԱՄԵՐԸ

3 15 Իսկիւտարէն Գալաթա Սիրեւեկ
4 45 Իսկիւտարէն Սիրեւեկ
10 — Իսկիւտարէն Սիրեւեկ
11 — Իսկիւտարէն Սիրեւեկ

4 — Սիրեւեկէն Իսկիւտար
5 35 Սիրեւեկէն Գալաթա Իսկիւտար
10 30 Սիրեւեկէն Իսկիւտար
11 30 Սիրեւեկէն Գալաթա Իսկիւտար

Ցան — Օգը մինչեւ եղած տաքն, շոգենաւը ի Ի. գանուած տեղ պիտի մնայ